

Elektronische Bedienungsanleitung freigegeben gemäß „Nokia Bedienungsanleitungen, Richtlinien und Bedingungen, 7. Juni 1998“ (“Nokia User’s Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998”.)

Bedienungsanleitung



9352215

Ausgabe 4

Copyright © Nokia Mobile Phones 2000. Alle Rechte vorbehalten.

Der Inhalt dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Nokia in keiner Form, weder ganz noch teilweise, vervielfältigt, weitergegeben, verbreitet oder gespeichert werden.

Nokia und Nokia Connecting People sind eingetragene Marken der Nokia Corporation. Andere in diesem Handbuch erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Navi ist eine Marke von Nokia Mobile Phones

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2000. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security

Nokia entwickelt entsprechend seiner Politik die Produkte ständig weiter. Nokia behält sich deshalb das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

Nokia ist unter keinen Umständen verantwortlich für den Verlust von Daten und Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, mittelbaren oder unmittelbaren Schäden, wie immer diese auch zustande gekommen sind.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Nokia übernimmt weder ausdrücklich noch stillschweigend irgendeine Gewährleistung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhalts dieses Dokuments, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck, es sei denn, anwendbare Gesetze oder Rechtsprechung schreiben zwingend eine Haftung vor. Nokia behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

Die Verfügbarkeit bestimmter Produkte variiert je nach Region. Wenden Sie sich an einen Nokia-Vertragspartner in Ihrer Nähe.

Kurzanleitung

Auf den folgenden zwei Seiten finden Sie einige wichtige Hinweise zur schnellen und einfachen Bedienung Ihres Nokia Telefons 7110. Wenn Sie detailliertere Informationen benötigen, lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch.

Inbetriebnahme Ihres Telefons: Nehmen Sie den Akku aus dem Telefon, und setzen Sie die SIM-Karte ein. Dann setzen Sie den Akku wieder ein und laden ihn auf. Schalten Sie anschließend das Telefon ein, indem Sie die Taste ① gedrückt halten. Einzelheiten hierzu finden Sie auf Seite 13.

Anrufen

- | | |
|---|---|
| Anrufen | Schieben Sie die Tastenabdeckung nach unten, geben Sie die Vorwahl und die Rufnummer ein, und drücken Sie  , oder halten Sie die Navi™-Rolltaste gedrückt. |
| Entgegennehmen eines Anrufs | Halten Sie die Navi-Rolltaste gedrückt, oder schieben Sie die Tastenabdeckung nach unten, oder drücken Sie  (wenn die Tastenabdeckung geöffnet ist). |
| Anpassen der Hörlautstärke | Drehen Sie die Navi-Rolltaste während eines Anrufs nach oben oder nach unten. |
| Beenden/Abweisen eines Anrufs | Drücken Sie  , oder schließen Sie die Tastenabdeckung, oder drücken Sie Abweisen . |
| Erneutes Anwählen der letzten Nummer | Drücken Sie  , während sich das Telefon im Standby-Modus befindet. Bewegen Sie sich mit der Navi-Rolltaste zu der gewünschten Nummer, und drücken Sie  . |
| Abhören der Sprachmailbox | Halten Sie  gedrückt. Geben Sie nach Aufforderung die Nummer Ihrer Sprachmailbox ein, und drücken Sie OK . |

Das Verzeichnis

Auswählen des Verzeichnissespeichers Sie können Namen und Telefonnummern im internen Verzeichnis des Telefons oder im Speicher der SIM-Karte speichern. Weitere Informationen zur Auswahl des Speichers für das Verzeichnis finden Sie auf Seite 21.

Schnellspeicherung Geben Sie die Telefonnummer ein, und drücken Sie **Optionen**. Drücken Sie anschließend die **Navi-Rolltaste** oder **Wählen**, wenn **Speichern** markiert ist. Geben Sie anschließend den Namen ein, und drücken Sie **OK**.

Schnell finden Drücken Sie im Standby-Modus die **Navi-Rolltaste**, und bewegen Sie sich anschließend zum gewünschten Namen. (Dies ist möglich, wenn das Menükürzel der Navi-Rolltaste entsprechend den Standardeinstellungen definiert ist und auf die Liste der Namen zugegriffen wird.)

Die Menüfunktionen

Aufrufen eines Menüs Drücken Sie **Menü**, bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zu der gewünschten Menüfunktion, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

Beenden eines Menüs Drücken Sie , um eine Menüfunktion zu beenden, ohne die Einstellungen zu verändern.



Weitere wichtige Menüfunktionen

- | | |
|--|---|
| Sperren des Tastenfeldes | Schließen Sie die Tastenabdeckung, und drücken Sie innerhalb von 3 Sekunden Sperren . |
| Freigeben des Tastenfeldes | Schieben Sie die Tastenabdeckung nach unten. |
| Schreiben und Senden einer Textmitteilung | <p>Drücken Sie Menü und anschließend Schreiben. Geben Sie anschließend Ihre Mitteilung ein. Einzelheiten hierzu finden Sie auf Seite 41.</p> <p>Bei der herkömmlichen Texteingabe drücken Sie eine Nummerntaste so oft, bis das gewünschte Zeichen angezeigt wird. Zum Einfügen eines Leerzeichens drücken Sie 0↵.</p> <p>Bei der Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung müssen Sie die Nummerntaste für einen Buchstaben nur einmal drücken. Wenn das unterstrichene Wort nicht dem gesuchten entspricht, drücken Sie *↵, um das nächste entsprechende Wort anzuzeigen. Zum Einfügen eines Leerzeichens drücken Sie 0↵.</p> <p>Wenn Sie die Mitteilung geschrieben haben, drücken Sie Optionen und anschließend die Navi-Rolltaste, während Sie auf Senden stehen. Geben Sie anschließend die Rufnummer ein, und drücken Sie OK.</p> |
| Schnell beenden | Durch Drücken von ↵ oder Schließen der Tastenabdeckung beenden Sie alle Funktionen und kehren zum Standby-Modus zurück. |



Inhalt

Kurzanleitung	3	3. Anruffunktionen	27
Inhalt	7	Anrufen und Entgegennehmen	
Sicherheitshinweise	10	von Anrufen	27
1. Erste Schritte	13	Anrufen.....	27
Einsetzen der		Entgegennehmen eines	
Plug-In-SIM-Karte	13	Anrufs.....	27
Laden des Akkus	14	Anpassen der Hörerlautstärke	28
Ein- und Ausschalten des		Erneutes Anwählen der letzten	
Telefons	15	Nummer.....	28
2. Ihr Telefon	16	Abhören der	
Verwenden der Tasten	16	Sprachmailbox.....	29
An/Aus-Taste	16	Funktionen während eines	
Auswahlstasten.....	16	Anrufs	29
Nokia Navi™-Rolltaste.....	17	Anklopfen.....	30
Verwenden der		Halten von Anrufen.....	30
Tastenabdeckung	18	Konferenzschaltung	31
Infrarotanschluß (IR) Ihres		Übergeben eines Anrufs.....	31
Telefons	18	Anruflisten (Menü 2)	32
Anzeigeelemente	19	Anrufe in Abwesenheit	
Das Verzeichnis (Namen)	20	(Menü 2-1)	32
Aufrufen einer		Angenommene Anrufe	
Verzeichnisfunktion	20	(Menü 2-2)	32
Auswählen des Verzeichnisses		Gewählte Rufnummern	
(Speicherwahl)	21	(Menü 2-3)	33
Einstellen des Anzeigeformats		Anruflisten löschen	
für gespeicherte Namen und		(Menü 2-4)	33
Nummern.....	21	Anrufdauer anzeigen	
Die Menüfunktionen	22	(Menü 2-5)	33
Aufrufen einer Menüfunktion		Anrufkosten anzeigen	
durch Drehen der		(Menü 2-6)	33
Navi-Rolltaste	22	Rufumleitung (Menü 5)	34
Aufrufen von Menüfunktionen		4. Anpassen Ihres	
über Kürzel	23	Telefons	36
Liste der Menüfunktionen	24	Profile (Menü 3)	36
		Aktivieren eines	
		Benutzerprofils.....	36

Anpassen eines Benutzerprofils.....	36	Organisieren des Verzeichnisses	54
Profileinstellungen	37	Bearbeiten von Namen und Nummern	54
Umbenennen von Profilen.....	39	Löschen von Namen und Nummern	54
Einstellen der Sprache für Anzeigetexte	39	Kopieren von Namen und Nummern	55
Anzeigen der Uhr	39	Senden und Empfangen von Namen und Rufnummern.....	56
Begrüßung	40	Kopieren über den Infrarotanschluß.....	57
Anzeigen der Dauer des letzten Anrufs	40	Anrufergruppen	57
Anpassen des Menüs der Rolltaste	40	Speicherstatus	60
5. Schreiben von Text	41	7. Kurzmitteilungen	61
Schreiben von Text mit Hilfe der Navi-Rolltaste	41	Lesen von Kurzmitteilungen	61
Schreiben von Text mit Hilfe der herkömmlichen Texteingabe	42	Antworten auf eine Kurzmitteilung	62
Schreiben von Text mit Hilfe der Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung	43	Standardantworten und -vorlagen.....	63
Schnellübersicht über die Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung	43	Schreiben und Senden von Kurzmitteilungen	63
Schreiben von Wörtern mit Hilfe der Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung	45	Schreiben und Senden einer Textmitteilung.....	64
Aktivieren/Deaktivieren der Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung und Auswählen einer Wörterbuchsprache.....	48	Besondere Sendeoptionen.....	65
6. Verzeichnisfunktionen... 50		Organisieren von Textmitteilungen	66
Speichern von Namen und Nummern	50	Mitteilungsordner.....	66
Speichern von mehreren Nummern pro Name	50	Hinzufügen oder Löschen eines Ordners.....	67
Suchen und Anrufen vom Verzeichnis aus	52	Verschieben einer Textmitteilung.....	67
Anrufen von Servicenummern	53	Löschen einer Textmitteilung.....	68
Kurzwahl	53	Mitteilungseinstellungen	68
		8. Ihr Telefon als Ihr persönlicher Assistent... 71	
		Kalender (Menü 8)	71
		Kalenderansichten	71
		Hinzufügen einer Kalendernotiz.....	73

Uhr (Menü 4-1-2)	74	15. Referenz-	
Erinnerung (Menü 4-1-1)	75	informationen.....	101
Rechner (Menü 7)	75	Verwenden von Akkus und	
Durchführen einer		Ladegeräten	101
Berechnung	76	Zubehör und Akkus	102
Umrechnen einer		Wichtige	
Währung	76	Sicherheitshinweise	103
9. Spiele (Menü 6)	78	Pflege und Wartung.....	107
10. Dienste (Menü 10)	80		
11. Einstellungen			
(Menü 4).....	86		
Uhrzeit (Menü 4-1)	86		
Anrufeinstellungen			
(Menü 4-2)	86		
Telefonieinstellungen			
(Menü 4-3)	88		
Kommunikationseinstellungen			
(Menü 4-4)	89		
Sicherheitseinstellungen			
(Menü 4-5)	91		
Werkseinstellungen			
wiederherstellen (Menü 4-6)	93		
12. SIM-Dienste	94		
13. Datenübertragung	95		
Datenübertragung über den			
Infrarotanschluß	95		
Over The Air			
(OTA)-Übertragung	96		
14. Sicherheitsein-			
stellungen	97		
Sperren der Tastatur	97		
Schützen der SIM-Karte mit dem			
PIN-Code	97		
Schützen des Telefons mit dem			
Sicherheitscode	98		
Zugriffscodes	99		

Sicherheitshinweise



Lesen Sie diese einfachen Richtlinien sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Telefon verwenden. Das Nichtbefolgen dieser Richtlinien kann gefährlich oder ungesetzlich sein. Ausführlichere Sicherheitshinweise finden Sie auf Seite 103.



VERKEHRSSICHERHEIT GEHT VOR

Benutzen Sie während der Fahrt kein Mobiltelefon; parken Sie zuerst das Fahrzeug.



INTERFERENZEN

Bei Mobiltelefonen kann es zu Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen könnten.



IN KRANKENHÄUSERN AUSSCHALTEN

Schalten Sie das Telefon in der Nähe medizinischer Geräte aus. Befolgen Sie alle geltenden Vorschriften und Regeln.



AN BORD EINES FLUGZEUGS AUSSCHALTEN

Mobiltelefone können Interferenzen verursachen. Ihre Verwendung an Bord eines Flugzeugs ist verboten.



AN TANKSTELLEN AUSSCHALTEN

Benutzen Sie das Telefon nicht an Tankstellen oder in der Nähe von Kraftstoff oder Chemikalien.



IN SPRENGGEBIETEN AUSSCHALTEN

Benutzen Sie das Telefon nicht in Sprenggebieten. Beachten Sie die Einschränkungen, und befolgen Sie die geltenden Vorschriften und Regeln.



UMSICHTIG VERWENDEN

Halten Sie das Gerät wie einen gewöhnlichen Telefonhörer. Berühren Sie die Antenne nicht unnötig.



QUALIFIZIERTEN KUNDENDIENST IN ANSPRUCH NEHMEN

Nur qualifiziertes Kundendienstpersonal darf das Gerät installieren und reparieren.



ZUBEHÖR UND AKKUS

Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör und zugelassene Akkus. Schließen Sie keine vom Hersteller nicht zugelassenen Produkte an.



AN ANDERE GERÄTE ANSCHLIESSEN

Wenn Sie das Telefon an ein anderes Gerät anschließen, lesen Sie die Bedienungsanleitung zu dem Gerät, um detaillierte Sicherheitshinweise zu erhalten. Schließen Sie keine vom Hersteller nicht zugelassenen Produkte an. Erstellen Sie Sicherungskopien von allen wichtigen Daten.



ANRUF E TÄTIGEN

Stellen Sie sicher, daß das Telefon eingeschaltet und betriebsbereit ist. Geben Sie die Telefonnummer mit Vorwahl ein, und drücken Sie anschließend die Taste . Das Gespräch beenden Sie durch Drücken der Taste . Einen Anruf nehmen Sie durch Drücken der Taste  entgegen.



NOTRUF E

Stellen Sie sicher, daß das Telefon eingeschaltet und betriebsbereit ist. Wenn das Wort "Löschen" auf der Anzeige über der Taste  erscheint, drücken Sie einmal , um die Anzeige zu löschen. Geben Sie die Notrufnummer ein, und drücken Sie anschließend die Taste . Geben Sie Ihren Standort durch. Beenden Sie das Gespräch erst, nachdem Sie dazu aufgefordert wurden.



VORSICHTSMASSNAHMEN BEI INFRAROT

Richten Sie den IR-Strahl nicht auf die Augen einer anderen Person, und verhindern Sie, daß der IR-Strahl Störungen bei anderen IR-Geräten verursacht.

Netzdienste

Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Mobiltelefon ist für den Einsatz im GSM 900- und GSM 1800-Netz zugelassen. Einige Funktionen in dieser Bedienungsanleitung werden als Netzdienste bezeichnet. Das sind Spezialdienste, die von Netzbetreibern bereitgestellt werden. Bevor Sie einen dieser Netzdienste nutzen können, müssen Sie die Berechtigung für den jeweiligen Dienst und die nötigen Informationen hierzu von Ihrem Netzbetreiber erwerben.



Hinweis: Dual-Band ist eine netzabhängige Funktion. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Dienstanbieter, ob Sie diese Funktion abonnieren und nutzen können.

Hinweis: Unter Umständen unterstützen nicht alle Netzwerke alle sprachabhängigen Zeichen.

Aufkleber an Ihrem Telefon

Auf dem Telefon befinden sich Aufkleber. Diese werden für den Service und ähnliche Zwecke benötigt. Achten Sie darauf, daß sich die Aufkleber nicht lösen oder unleserlich werden.

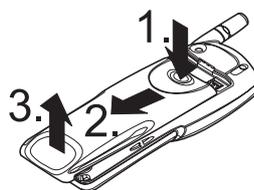
1. Erste Schritte

Bevor Sie das Telefon verwenden können, müssen Sie eine gültige Miniatur-SIM-Karte in das Telefon einsetzen und den Akku laden.

Einsetzen der Plug-In-SIM-Karte

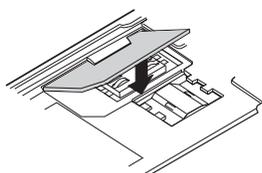
Bevor Sie die SIM-Karte einsetzen, schalten Sie das Telefon aus und nehmen den Akku heraus.

- 1 Legen Sie das Telefon mit der Rückseite nach oben, drücken Sie die Verriegelung des Akkus herunter (1), schieben Sie den Akku nach unten (2), und heben Sie den Akku vom Telefon ab (3).



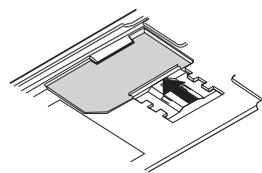
- 2 Lösen Sie den Halter der SIM-Karte, indem Sie ihn nach rechts ziehen.

- 3 Legen Sie die SIM-Karte so ein, daß die abgeschrägte Ecke sich unten rechts befindet und die Goldkontakte auf der Karte auf die Kontakte des Telefons zeigen.



- 4 Schieben Sie den Halter für die Karte nach links, um die Karte einzurasten.

- 5 Setzen Sie den Akku auf der Rückseite des Telefons auf, und schieben Sie ihn nach oben, bis er einrastet.



 **Hinweis:** Bewahren Sie SIM-Karten außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Die SIM-Karte und ihre Kontakte können sehr leicht durch Kratzer oder Verbiegen beschädigt werden. Gehen Sie daher beim Einlegen oder Herausnehmen vorsichtig mit der Karte um.

Laden des Akkus

- 1 Stecken Sie den Anschluß des Ladegeräts unten im Telefon ein.
- 2 Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an. Die Ladekontrollanzeige beginnt zu steigen.

 **Hinweis:** Wenn der Akku vollständig entladen war, kann es einige Minuten dauern, bis die Ladeanzeige zu sehen ist.

 **Tip:** Das Telefon kann auch während des Ladevorgangs verwendet werden, wenn es eingeschaltet ist.

- 3 Der Akku ist dann vollständig aufgeladen, wenn die Ladekontrollanzeige nicht mehr steigt und beim Einschalten des Telefons kurz die Meldung **Akku ist vollständig geladen** angezeigt wird.

Die Ladezeit hängt vom verwendeten Ladegerät und vom verwendeten Akku ab. Bei Verwendung des ACP-8-Ladegeräts dauert das Laden des BLS-2S-Akkus ungefähr eine Stunde und 30 Minuten.

- 4 Trennen Sie das Ladegerät zuerst von der Netzsteckdose und dann vom Telefon.

Weitere Informationen zur Verwendung von Akkus finden Sie unter "Verwenden von Akkus und Ladegeräten" auf Seite 101.

Ein- und Ausschalten des Telefons

- 1 Halten Sie die Taste  länger als eine Sekunde gedrückt.

Wenn Sie nach einem PIN-Code gefragt werden:

- Geben Sie den PIN-Code ein (eingegebene Ziffern erscheinen als Sterne), und drücken Sie **OK**.

Wenn Sie nach einem Sicherheitscode gefragt werden:

- Geben Sie en Sicherheitscode ein (eingegebene Ziffern erscheinen als Sterne), und drücken Sie **OK**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Zugriffscodes" auf Seite 99.



Warnung! Schalten Sie das Mobiltelefon nicht ein, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es zu Interferenzen kommen oder Gefahr entstehen kann.



Normale Position: Halten Sie das Gerät wie einen gewöhnlichen Telefonhörer, so daß die Antenne über Ihre Schulter hinweg nach oben zeigt.



Effizienter Einsatz des Telefons: Wie bei jedem anderen Funkgerät sollten Sie die Antenne nicht unnötig berühren, wenn das Telefon eingeschaltet ist. Das Berühren der Antenne beeinträchtigt die Qualität der Verbindung und kann dazu führen, daß das Telefon mit einer höheren Sendeleistung als normal erforderlich arbeitet.

2. Ihr Telefon

Verwenden der Tasten

An/Aus-Taste

Wenn Sie die Taste  gedrückt halten, schalten Sie das Telefon ein oder aus.

Durch kurzes Drücken wird das Menü der Benutzerprofile angezeigt. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Profile (Menü 3)" auf Seite 36.

Wenn das Tastenfeld gesperrt ist, wird die Anzeigebeleuchtung durch kurzes Drücken der An/Aus-Taste vorübergehend eingeschaltet.



Auswahl-tasten

Unter der Anzeige befinden sich zwei Auswahl-tasten. Die jeweilige Funktion wird über den Tasten angezeigt.

Befindet sich beispielsweise über der Taste  der Text **Menü**, so werden durch Drücken dieser Taste die Menüfunktionen aufgerufen.

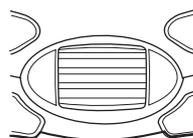
Entsprechend rufen Sie durch Drücken der Taste  unterhalb des Textes **Namen** die Verzeichnisfunktionen auf.

In dieser Bedienungsanleitung werden die Auswahl-tasten immer entsprechend dem darüberstehenden Text bezeichnet und in Fettdruck dargestellt (z. B. **Menü** oder **Namen**).



Nokia Navi™-Rolltaste

Die Nokia **Navi™-Rolltaste** fungiert sowohl als Blätter- als auch als Auswahl taste:



Durch **Drehen** können Sie durch die Namen und Nummern blättern, die im Verzeichnis gespeichert sind, bzw. durch die Menüs, Untermenüs und Optionslisten des Telefons.

Durch **kurzes Drücken** können Sie die markierte Funktion oder Einstellung auswählen bzw. Details zum markierten Namen oder zur markierten Nummer (im Verzeichnis) abrufen.

Durch **Drücken und Halten** der Taste können Sie einen Anruf entgegennehmen oder den angezeigten Namen bzw. die markierte Nummer anrufen.

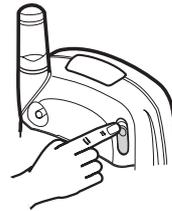
Durch Drehen der Navi-Rolltaste kann die Hörerlautstärke während eines Anrufs angepaßt werden. Wenn Sie die **Navi-Rolltaste** nach oben drehen, wird die Hörerlautstärke erhöht, durch Drehen nach unten wird die Lautstärke verringert.



Tip: Drücken Sie (im Standby-Modus) kurz die **Navi-Rolltaste**, um das Menü der Navi-Rolltaste aufzurufen. Das Menü der Rolltaste ruft standardmäßig die Liste der Namen auf. Weitere Informationen zur Anpassung des Menüs der Rolltaste finden Sie auf Seite 40.

Verwenden der Tastenabdeckung

Die ausziehbare Tastenabdeckung dient als Schutz für die Nummerntasten Ihres Telefons und kann zum Beantworten, Beenden und Abweisen eines Anrufs verwendet werden (siehe Seite 28).



Um die Tastenabdeckung zu öffnen, drücken Sie die Entriegelungstaste der Abdeckung, die sich oben an der Rückseite des Telefons befindet, oder schieben die Abdeckung manuell nach unten.

Wenn Sie die Abdeckung schließen möchten, schieben Sie sie nach oben, bis sie einrastet.



Tip: Wenn Sie das Tastenfeld Ihres Telefons gesperrt haben, wird es freigegeben, sobald Sie die Tastenabdeckung öffnen.

Tip: Durch Schließen der Tastenabdeckung werden alle Funktionen beendet, und das Telefon wird in den Standby-Modus zurückgesetzt.

Infrarotanschluß (IR) Ihres Telefons

Mit dem IR-Anschluß Ihres Telefons können Sie Daten wie Visitenkarten (Namen und Nummern im internen Verzeichnis Ihres Telefons) und Kalendernotizen senden und empfangen.



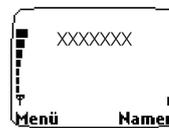
Weitere Informationen zum Senden und Empfangen von Daten über den IR-Anschluß Ihres Telefons finden Sie unter "Datenübertragung über den Infrarotanschluß" auf Seite 95.

Anzeigeelemente

Texte und Symbole auf der Anzeige informieren Sie über den aktuellen Betriebszustand des Telefons. Die wichtigsten Elemente, die in Zusammenhang mit bestimmten Telefonfunktionen stehen, werden weiter hinten in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Standby-Modus

Die folgenden drei Anzeigen erscheinen, wenn das Telefon im Standby-Modus betrieben wird, d. h. wenn das Telefon einsatzbereit ist und vom Benutzer keine Eingaben vorgenommen wurden. Diese Anzeige wird auch als Standby-Anzeige bezeichnet.



XXXXXXX Der Name des aktuell verwendeten Mobilfunknetzes.

 und Balken Die Signalstärke des Funknetzes an Ihrem gegenwärtigen Standort. Je länger der Balken ist, desto stärker ist das Signal.

 und Balken Der Ladezustand des Akkus. Je länger der Balken ist, desto stärker ist der Akku geladen.

Übersicht über die wichtigsten Anzeigen im Standby-Modus

Neben den drei oben beschriebenen Anzeigen kann im Standby-Modus unter Umständen auch eines oder mehrere der folgenden Symbole angezeigt werden:

 Sie haben eine oder mehrere neue Textmitteilungen. Wenn das Symbol blinkt, ist der Speicher Ihres Telefons für Mitteilungen voll.

 Der Rufton des Telefons ist abgeschaltet, d. h. das Telefon klingelt nicht, wenn ein Anruf eingeht.



Das Tastenfeld des Telefons ist gesperrt.



Sie haben die Erinnerungsfunktion aktiviert.



Sie haben eine oder mehrere Anrufumleitungen aktiviert.

Das Verzeichnis (Namen)

Sie können Namen und die dazugehörigen Telefonnummern im internen Verzeichnis des Telefons oder im Speicher der SIM-Karte speichern. Sie können jedoch immer nur einen Speicher verwenden. Weitere Informationen zum Speichern von Namen und Telefonnummern finden Sie unter "Verzeichnisfunktionen" auf Seite 50.

- Im internen Verzeichnis des Telefons können bis zu 1.000 Namen mit 3 Nummern und einer Textanmerkung pro Name gespeichert werden. Wenn Sie jedoch weniger als 1.000 Namen im internen Verzeichnis des Telefons gespeichert haben, können Sie unter Umständen bis zu 5 Nummern und zwei Textanmerkungen pro Name speichern.
- Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Speichern von mehreren Nummern pro Name" auf Seite 50.
- Das Telefon unterstützt SIM-Karten, die bis zu 250 Namen und Telefonnummern speichern können.



Hinweis: Das Speichern mehrerer Nummern pro Name ist nur im Speicher des Telefons möglich. Wählen Sie dazu zunächst den Speicher des Telefons aus. Weitere Anweisungen hierzu finden Sie auf Seite 21.

Aufrufen einer Verzeichnisfunktion

Drücken Sie **Namen**, bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zu der gewünschten Funktion, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste** oder **Wählen**.



Tip: Um die Liste der gespeicherten Nummern und Namen schnell aufzurufen, drücken Sie im Standby-Modus die **Navi-Rolltaste**. Dies ist möglich, wenn das Menükürzel der Rolltaste so definiert ist, daß auf die Liste der Namen zugegriffen wird. Einzelheiten hierzu finden Sie auf den Seiten 40 und 89.

Auswählen des Verzeichnisses (Speicherwahl)

Sie können Namen und Nummern entweder im internen Verzeichnis oder auf der SIM-Karte speichern.

- 1 Drücken Sie **Namen**, bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zu **Optionen**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, wenn **Speicherwahl** angezeigt wird.
- 3 Bewegen Sie sich zu **SIM-Karte** oder **Telefon**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, um den markierten Speicher auszuwählen.



Tip: Wenn Sie mehrere Nummern pro Name speichern möchten, wählen Sie die Option **Telefon**.

Einstellen des Anzeigeformats für gespeicherte Namen und Nummern

Das Telefon kann die gespeicherten Namen und Nummern auf zwei verschiedene Arten anzeigen: Mit **Namensliste** werden vier Namen gleichzeitig angezeigt, während **Name und Nr.** immer nur einen Namen und eine Telefonnummer anzeigt.

- 1 Drücken Sie **Namen**, bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zu **Optionen**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu **Anzeigeformat**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 3 Bewegen Sie sich zu **Namensliste** oder **Name und Nr.**, und drücken Sie **OK**.

Die Menüfunktionen

Ihr Telefon bietet Ihnen eine Reihe von Funktionen, die in Menüs und Untermenüs eingeteilt sind. Die Menüs und Untermenüs können durch Drehen der **Navi-Rolltaste** oder über das jeweilige Nummernkürzel aufgerufen werden.

Aufrufen einer Menüfunktion durch Drehen der Navi-Rolltaste

- 1 Drücken Sie **Menü**, um auf die Menüfunktion zuzugreifen.
- 2 Bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zum gewünschten Hauptmenü (z. B. **Einstellungen**), und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, um das angezeigte Menü aufzurufen.
- 3 Wenn das Menü Untermenüs enthält, bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zum gewünschten Untermenü und drücken anschließend die **Navi-Rolltaste**, um das Untermenü aufzurufen (z. B. **Anrufeinstellungen**).
Enthält das Untermenü weitere Untermenüs (z. B. **Kurzwahl**), wiederholen Sie Schritt 3.
- 4 Bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zu der gewünschten Option.
- 5 Drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, um die markierte Einstellung zu übernehmen.



Tip: Die vorherige Menüebene erreichen Sie mit **Zurück**. Sie können das Menü verlassen, ohne Einstellungen zu speichern, und in den Standby-Modus zurückkehren, indem Sie  drücken oder die Tastenabdeckung schließen.

Überschrift

Anhand der Überschrift am oberen Rand der Anzeige können Sie feststellen, wo Sie sich im Menü oder im Verzeichnis befinden.

Hilfetexte

Den meisten Menüfunktionen ist ein Hilfetext mit einer kurzen Beschreibung zugeordnet. Um den Hilfetext einer Menüfunktion anzuzeigen, bewegen Sie sich zu der gewünschten Menüfunktion. Nach 10 Sekunden wird der Hilfetext angezeigt. Zum Verlassen des Hilfetextes drücken Sie **Zurück**.

Aufrufen von Menüfunktionen über Kürzel

Die meisten Elemente des Menüsystems (Hauptmenü, Untermenü und Einstellungen) sind in aufsteigender Reihenfolge numeriert und lassen sich über ihr Nummernkürzel aufrufen.

Das Menü **Einstellungen** ist beispielsweise das vierte Menü auf der Ebene der Hauptmenüs und kann demnach mit dem Nummernkürzel 4 aufgerufen werden. **Anrufeinstellungen** ist das zweite Untermenü im Menü **Einstellungen** und daher dem Nummernkürzel 2 zugeordnet usw. Beachten Sie, daß Sie die einzelnen Nummernkürzel innerhalb von 3 Sekunden eingeben müssen.

Wenn Sie z. B. die Menüfunktion **Kurzwahl** aktivieren möchten, drücken Sie **Menü** und geben **4** **2** **3** **1** ein, wobei 4 für **Einstellungen**, 2 für **Anrufeinstellungen**, 3 für **Kurzwahl** und 1 für die Auswahl von **Ein** steht.

Liste der Menüfunktionen

- | | | |
|---|---|---|
| <p>1 Mitteilungen </p> <ul style="list-style-type: none">X ungelesene TextmitteilungenEingangAusgangArchivVorlagenX benutzerdefinierte Ordner | <p>2 Anruflisten </p> <ul style="list-style-type: none">1 Anrufe in Abwesenheit2 Angenommene Anrufe3 Gewählte Rufnummern4 Anruflisten löschen5 Anrufdauer anzeigen<ul style="list-style-type: none">1 Voriger Anruf2 Alle Anrufe3 Angenommene Anrufe4 Abgehende Anrufe5 Zeitähler zurücksetzen6 Anrufkosten anzeigen<ul style="list-style-type: none">1 Voriger Anruf/Einheiten für vorigen Anruf2 Alle Anrufe/Einheiten für alle Anrufe | <p>3 Profile </p> <ul style="list-style-type: none">1 Allgemein<ul style="list-style-type: none">1 Aktivieren2 Anpassen<ul style="list-style-type: none">1 Anrufsignal2 Ruftontyp3 Ruftonlautstärke4 Anrufsignal: vibrieren5 Kurzmitteilungssignal6 Tastentöne7 Warn- und Spieltöne8 Anrufsignal nur für Anruf von2 Lautlos*3 Besprechung*4 Draußen*5 Pager*6 Pkw^{1**} |
|---|---|---|

¹ Wird nur angezeigt, wenn das Telefon mit dem Autoeinbausatz CARK-91 verbunden ist.

* Dieselben Untermenüs wie unter "Allgemein" plus "Umbenennen".

** Dieselben Untermenüs wie unter "Allgemein" plus "Automatische Rufannahme" und "Beleuchtung".

- 7 Kopfhörer^{1***}
- 4 Einstellungen 
 - 1 Uhrzeit
 - 1 Erinnerung
 - 2 Uhr
 - 2 Anrufeinstellungen
 - 1 Rufannahme mit jeder Taste
 - 2 Autom. Wahlwiederholung
 - 3 Kurzwahl
 - 4 Anklopfen
 - 5 Leitung für abgehende Anrufe
 - 6 Kosten/Dauer anzeigen****
 - 7 Fax- oder Daten anruf****
 - 8 Eigene Nummer senden****
 - 3 Telefoneinstellungen
 - 1 Sprache
 - 2 Zelleninfo
 - 3 Begrüßung
 - 4 Netz wählen
 - 5 Funktion der Rolltaste
 - 6 Bestätigung bei SIM-Aktivität
- 4 Kommunikationseinstellungen
 - 1 Nachrichtendienst
 - 2 Sprachmailbox abhören
 - 3 Nummer der Sprachmailbox
 - 4 Dienstbefehle eingeben und senden
- 5 Sicherheitseinstellungen
 - 1 PIN-Abfrage
 - 2 Anrufsperr
 - 3 Rufnummernbeschränkung
 - 4 Geschl. Benutzergruppe
 - 5 Sicherheitsstufe
 - 6 Zugriffscode ändern
 - 1 Sicherheitscode ändern
 - 2 PIN ändern
 - 3 PIN 2 ändern
 - 4 Kennwort für Sperre ändern
- 6 Werkseinstellungen wiederherstellen
- 5 Rufumleitung 
 - 1 Alle Sprachanrufe umleiten
 - 2 Umleiten, wenn besetzt
 - 3 Umleiten, wenn keine Antwort

¹ Wird nur angezeigt, wenn das Telefon mit dem Kopfhörer HDC-9P verwendet wird.

*** Dieselben Untermenüs wie unter "Allgemein" plus "Automatische Rufannahme".

****Die Numerierung dieser Menüs variiert. Wenn Ihre SIM-Karte die Funktion "Leitung für abgehende Anrufe" nicht unterstützt, finden Sie das Menü "Kosten/Dauer anzeigen" unter 4-2-5.

- 4 Umleiten, wenn nicht erreicht
- 5 Umleiten, wenn nicht erreicht/keine Antwort
- 6 Alle Faxanrufe umleiten
- 7 Alle Datenanrufe umleiten
- 8 Alle Umleitungen aufheben

- 6 Spiele 
- 7 Rechner 
- 8 Kalender 
- 9 Infrarot 
- 10 Dienste 
- 11 SIM-Dienste¹ 

¹ Wird nur angezeigt, wenn diese Funktion von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird. Der Name und der Inhalt sind abhängig von der SIM-Karte.

3. Anruffunktionen

Anrufen und Entgegennehmen von Anrufen

Anrufen

- 1 Öffnen Sie die Tastenabdeckung.
- 2 Geben Sie die Rufnummer einschließlich Vorwahl ein, und drücken Sie  (oder halten Sie die **Navi-Rolltaste** gedrückt).
- 3 Drücken Sie , um den Anruf zu beenden (oder den Anrufversuch abubrechen). Sie können den Anruf auch beenden, indem Sie die Tastenabdeckung schließen.

 **Tip:** Bei einem internationalen Anruf geben Sie den internationalen Zugangscode + ein (indem Sie zweimal  drücken), bevor Sie die Landesvorwahl, die Ortsvorwahl und die Rufnummer des Teilnehmers eingeben.

Entgegennehmen eines Anrufs

- 1 Halten Sie die Navi-Rolltaste gedrückt, oder öffnen Sie die Tastenabdeckung, um einen eingehenden Anruf entgegenzunehmen. Wenn die Tastenabdeckung bereits geöffnet ist, drücken Sie , um den Anruf zu beantworten.
- 2 Drücken Sie , oder schließen Sie die Tastenabdeckung, um den Anruf zu beenden.

 **Tip:** Sie können einen eingehenden Anruf abweisen, indem Sie  drücken, die Tastenabdeckung schließen oder **Abweis.** drücken. Wenn Sie die Funktion **Umleiten**, wenn besetzt aktiviert haben, werden abgewiesene Anrufe ebenfalls umgeleitet.

Drücken Sie während eines eingehenden Anrufs auf **Optionen**, um das Klingeln auszuschalten, ohne das Gespräch zu beenden. Wählen Sie dann **Beantw.** oder **Abweis.**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

Anruffunktionen, die über die Tastenabdeckung gesteuert werden

- Wenn Sie einen eingehenden Anruf entgegennehmen möchten, öffnen Sie die Tastenabdeckung.
- Wenn Sie einen eingehenden Anruf abweisen möchten, schließen Sie die Tastenabdeckung.
- Um einen Anruf zu beenden, schließen Sie die Tastenabdeckung.

Anpassen der Hörerlautstärke

Sie können die Hörerlautstärke während eines Anrufs anpassen, indem Sie die **Navi-Rolltaste drehen**. Wenn Sie die **Navi-Rolltaste** nach oben drehen, wird die Hörerlautstärke erhöht, durch Drehen nach unten wird die Lautstärke verringert.

Erneutes Anwählen der letzten Nummer

Die letzten zehn Rufnummern, die Sie angerufen haben oder versucht haben anzurufen, werden im Speicher des Telefons abgelegt. Um eine dieser Nummern erneut zu wählen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1 Drücken Sie bei leerer Anzeige kurz . Es wird eine Liste der zuletzt angerufenen Nummern angezeigt.
- 2 Bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zu der gewünschten Nummer bzw. dem gewünschten Namen, und drücken Sie , oder halten Sie die **Navi-Rolltaste** gedrückt, um die Nummer zu wählen.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Anruflisten (Menü 2)" auf Seite 32.

Abhören der Sprachmailbox

- 1 Halten Sie (im Standby-Modus) die Taste  gedrückt, um Ihre Sprachmailbox anzurufen.
- 2 Geben Sie bei der entsprechenden Aufforderung die Nummer Ihrer Sprachmailbox ein, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

Die Sprachmailbox ist ein Netzdienst. Wenn Sie weitere Informationen oder die Nummer Ihrer Sprachmailbox benötigen, wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.



Tip: Wenn oberhalb der linken Auswahltaste der Text **Anhören** angezeigt wird, können Sie die Nummer Ihrer Sprachmailbox durch Drücken dieser Taste anrufen.

Funktionen während eines Anrufs

Ihr Telefon bietet eine Reihe von Funktionen, die Sie während eines Anrufs nutzen können. Bei vielen handelt es sich um Netzdienste.

Wenn Sie während eines Anrufs **Optionen** drücken, stehen Ihnen bestimmte oder alle der folgenden Optionen zur Verfügung:

- **Halten oder Annehmen** (Hält einen Anruf bzw. nimmt einen Anruf an)
- **Neuer Anruf** (Tätigt während eines Anrufs einen zweiten Anruf)
- **DTMF senden** (Sendet die im Verzeichnis gespeicherten DTMF-Zeichenfolgen, etwa Kennwörter oder Kontonummern)
- **Alle Anr. beenden** (Beendet alle aktiven Anrufe)
- **Verzeichnis** (Greift auf das Verzeichnis zu)
- **Menü** (Greift auf das Menü zu)
- **Mikrofon aus** (Schaltet das Mikrofon des Telefons aus)
- **Wechseln** (Wechselt zwischen dem aktiven und dem gehaltenen Anruf)
- **Übergeben** (Verbindet den aktiven Anruf mit dem gehaltenen Anruf und trennt Sie von diesen Anrufen)

Anklopfen

Dieser Netzdienst ermöglicht es, Anrufe auch dann entgegenzunehmen, wenn bereits eine Verbindung besteht. Hierzu muß die Menüfunktion **Anklopfen** (Menü 4-2-4) aktiviert sein.

- 1 Drücken Sie **Antwort** oder . Der erste Anruf wird gehalten.
- 2 Um zwischen den beiden Anrufen zu wechseln, drücken Sie **Wechseln** oder .
- 3 Um den aktiven Anruf zu beenden, drücken Sie  (bzw. um beide Anrufe gleichzeitig zu beenden, drücken Sie **Optionen**, bewegen sich zu **Alle Anr. beenden** und drücken **OK**.)



Tip: Wenn Sie den Anruf nicht entgegennehmen möchten, können Sie ihn ignorieren oder zurückweisen. Zum Zurückweisen des Anrufs, drücken Sie **Optionen**, bewegen sich zu **Abweisen** und drücken **OK**.

Wenn Sie die Rufumleitung **Umleiten**, wenn besetzt aktiviert haben, werden abgewiesene Anrufe ebenfalls umgeleitet (siehe Seite 34).

Halten von Anrufen

Dieser Netzdienst ermöglicht es Ihnen, während eines Anrufs einen zweiten Anruf zu tätigen.

- 1 Geben Sie die Rufnummer ein, und drücken Sie . Der erste Anruf wird gehalten.
Sie können auch **Halten** drücken und dann den zweiten Anruf tätigen.
- 2 Um zwischen den beiden Anrufen zu wechseln, drücken Sie **Wechseln** oder .
- 3 Um den gerade aktiven Anruf zu beenden, drücken Sie .



Tip: Sie können die Leitung auch einige Zeit stummschalten. Dazu drücken Sie **Optionen** und bewegen sich mit der **Navi-Rolltaste** zu **Mikrofon aus**. Um den stummgeschalteten Anruf fortzusetzen, drücken Sie **Mikro ein**.

Konferenzschaltung

Mit Hilfe dieses Netzdienstes können bis zu sechs Personen gleichzeitig an einem Gespräch teilnehmen.

- 1 Stellen Sie eine Verbindung zum ersten Teilnehmer her.
- 2 Drücken Sie **Optionen**, bewegen Sie sich zu **Neuer Anruf**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**. Stellen Sie nun eine Verbindung zum zweiten Teilnehmer her. Der erste Anruf wird gehalten.
- 3 Um den ersten Teilnehmer hinzuzunehmen, drücken Sie **Optionen**, wählen **Konferenz** und drücken die **Navi-Rolltaste**.
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3 für alle weiteren Teilnehmer.
- 5 Wenn Sie ein Privatgespräch mit einem der Teilnehmer führen möchten, gehen Sie folgendermaßen vor:
Drücken Sie **Optionen**, bewegen Sie sich zu **Privatgespräch**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
Bewegen Sie sich anschließend zum gewünschten Teilnehmer, und drücken Sie **OK**. Wenn Sie Ihr Privatgespräch beendet haben, kehren Sie wie unter Schritt 3 beschrieben wieder zur Konferenzschaltung zurück.
- 6 Zum Beenden der Konferenzschaltung drücken Sie .

Übergeben eines Anrufs

Wenn ein Anruf aktiv ist und ein Anruf gehalten wird, können Sie diese beiden Anrufe mit Hilfe dieses Netzdienstes verbinden und sich von diesen beiden Anrufen trennen.

Anruflisten (Menü 2)

In diesem Menü können Sie die im Telefon registrierten Rufnummern aufrufen und löschen sowie die ungefähre Dauer und die ungefähren Kosten Ihrer Anrufe anzeigen (Netzdienst).

In den Optionen unter "Anrufe in Abwesenheit", "Gewählte Rufnummern" und "Angenommene Anrufe" können Sie folgende Aktionen ausführen:

- Nummern anrufen
- Nummern im Verzeichnis speichern
- Datum und Uhrzeit des Anrufs abrufen
- Nummern aus der Liste anzeigen, bearbeiten oder löschen



Hinweis: Das Telefon registriert Anrufe in Abwesenheit und angenommene Anrufe nur, wenn im verwendeten Netz die Nummernidentifizierung der Gegenstelle unterstützt wird. Außerdem muß das Telefon eingeschaltet sein und sich im Bereich des Netzes befinden.

Anrufe in Abwesenheit (Menü 2-1)

In diesem Untermenü können Sie sich die letzten zehn Rufnummern der Teilnehmer anzeigen lassen, die versucht haben, Sie anzurufen.



Tip: Wenn ein Hinweis zu Anrufen in Abwesenheit angezeigt wird, drücken Sie **Zeigen**, um diese Anrufe anzuzeigen.

Angenommene Anrufe (Menü 2-2)

In diesem Untermenü können Sie die letzten zehn Rufnummern sehen, die Sie entgegengenommen haben (Netzdienst).

Gewählte Rufnummern (Menü 2-3)

In diesem Untermenü können Sie die letzten zehn Rufnummern sehen, die Sie angewählt oder anzuwählen versucht haben.



Tip: Um die Liste der zuletzt gewählten Rufnummern schnell aufzurufen, drücken Sie im Standby-Modus kurz die Taste .

Anruflisten löschen (Menü 2-4)

Mit dieser Menüfunktion können Sie alle Rufnummern löschen, die in den Menüs "Anrufe in Abwesenheit", "Angenommene Anrufe" und "Gewählte Rufnummern" angezeigt werden. Beachten Sie, daß Sie diesen Löschvorgang nicht rückgängig machen können.

Anrufdauer anzeigen (Menü 2-5)

In diesem Untermenü können Sie sich die Dauer Ihrer Anrufe in Stunden, Minuten und Sekunden anzeigen lassen. Sie können die Zeitzähler auch mit Hilfe der Funktion *Zeitnehmer* zurücksetzen auf Null zurücksetzen (Menü 2-5-5). Zum Zurücksetzen der Zeitzähler benötigen Sie den Sicherheitscode.



Hinweis: Je nach Netzmerkmalen, Rechnungsabrundung usw. kann die tatsächlich vom Netzbetreiber in Rechnung gestellte Zeit für Anrufe unterschiedlich ausfallen.

Anrufkosten anzeigen (Menü 2-6)

Mit diesem Netzdienst können Sie die Kosten Ihres letzten Anrufs oder aller Anrufe überprüfen. Die Anrufkosten werden für jede SIM-Karte getrennt angezeigt.

Sie können die Kosten Ihrer Anrufe mit der Option *Kostenlimit* auf eine bestimmte Anzahl von Gebühreneinheiten oder Einheiten der gewählten Währung beschränken. Sie können dann Anrufe tätigen und kostenpflichtige Anrufe entgegennehmen, solange das Kostenlimit nicht überschritten wird. Die Anzahl der verbleibenden Einheiten wird im Standby-Modus angezeigt. Unter Umständen benötigen Sie den PIN2-Code, um das Kostenlimit festzusetzen.

Mit der Option **Kostenanzeige in** können Sie das Telefon so einstellen, daß die verbleibende Sprechzeit (Kostenlimit) nach Gebühreneinheiten oder Einheiten der gewählten Währung angezeigt wird. Sie benötigen unter Umständen den PIN2-Code, um Währung oder Einheiten in diesem Menü auszuwählen. Informationen über die Preise für die Gebühreneinheiten erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

Mit der Option **Zähler löschen** setzen Sie die Zähler für Anrufkosten zurück. Dazu benötigen Sie jedoch den PIN2-Code.



Hinweis: Wenn keine Gebühreneinheiten oder Einheiten der gewählten Währung mehr übrig sind, können Sie nur noch die Notrufnummer 112 anrufen.

Hinweis: Je nach Netzmerkmalen, Rechnungsabrundung, Steuern usw. kann die tatsächlich vom Netzbetreiber in Rechnung gestellte Gebühr für Anrufe und sonstige Leistungen unterschiedlich ausfallen.

Rufumleitung (Menü 5)

Dieser Netzdienst dient dazu, eingehende Anrufe an eine andere Nummer (z. B. an Ihre Sprachmailbox) umzuleiten. Details erfahren Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

Folgende Umleitungsmodi sind in Menü 5 verfügbar:

- **Alle Sprachanrufe umleiten (Menü 5-1)** Alle Sprachanrufe werden umgeleitet, und bei ankommenden Anrufen ertönt kein Rufton.
- **Umleiten, wenn besetzt (Menü 5-2)** Sprachanrufe werden umgeleitet, wenn Ihre Nummer besetzt ist.



Tip: Wenn die Funktion **Umleiten, wenn besetzt** aktiviert ist, erfolgt die Umleitung auch, wenn ein ankommender Anruf abgewiesen wird.

- **Umleiten, wenn keine Antwort (Menü 5-3)** Sprachanrufe werden umgeleitet, wenn sie innerhalb einer vorgegebenen Zeitspanne nicht angenommen werden.

Anruhfunktionen

- Umleiten, wenn nicht erreicht (Menü 5-4)
Sprachanrufe werden umgeleitet, wenn das Telefon abgeschaltet oder außerhalb der Reichweite des Funknetzes ist.
- Umleiten, wenn nicht erreicht/keine Antwort (Menü 5-5)
Sprachanrufe werden umgeleitet, wenn Ihre Nummer besetzt ist, Sie einen Anruf nicht entgegennehmen, Ihr Telefon ausgeschaltet ist oder sich außerhalb der Reichweite des Funknetzes befindet.
- Alle Faxanrufe umleiten (Menü 5-6)
Alle Faxanrufe werden umgeleitet.
- Alle Datenanrufe umleiten (Menü 5-7)
Alle Datenanrufe werden umgeleitet.

Wählen Sie die Option **Einschalten**, um die Umleitung zu aktivieren (wenn das Netz diese Funktion zulässt), **Ausschalten**, um die Umleitung zu deaktivieren, oder **Status**, um zu überprüfen, ob die Umleitung ein- oder ausgeschaltet ist.

Um alle Umleitungen aufzuheben, wählen Sie das Untermenü **Alle Umleitungen aufheben** (Menü 5-8).



Tip: Wenn Sie die Funktion **Alle Sprachanrufe umleiten** schnell aktivieren möchten, drücken Sie **Menü**, bewegen sich zu **Rufumleitung** und drücken **Alles uml..**

Tip: Das Symbol  wird im Standby-Modus angezeigt, wenn Sie die Funktion **Alle Sprachanrufe umleiten** aktiviert haben. Wenn Sie über zwei Leitungen verfügen, entspricht  dem Umleitungssymbol für die erste Leitung und  dem Umleitungssymbol für die zweite Leitung.

4. Anpassen Ihres Telefons

Profile (Menü 3)

Im Menü `Profile` können Sie die Ruftöne des Telefons für verschiedene Ereignisse, Umgebungen und Anrufergruppen einstellen.

Aktivieren eines Benutzerprofils

- 1 Drücken Sie (im Standby-Modus) kurz die Taste `⓪`, um die Liste von Profilen anzuzeigen.
- 2 Bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zu dem Profil, das Sie aktivieren möchten, und drücken Sie anschließend die **Navi-Rolltaste**.

Um über das Menü auf die Liste von Profilen zuzugreifen, drücken Sie **Menü**, bewegen sich zu `Profile` und drücken die **Navi-Rolltaste**. Wenn Sie **Allgemein** drücken, wird das Standardprofil `Allgemein` aktiviert.



Tip: Wenn Sie die Standardeinstellungen von `Lautlos` wählen, klingelt das Telefon bei ankommenden Anrufen nicht.

Anpassen eines Benutzerprofils

- 1 Drücken Sie **Menü**, gehen Sie zu `Profile`, und drücken Sie dann die Navi-Rolltaste (oder drücken Sie einmal `⓪` im Standby-Modus).

- 2 Bewegen Sie sich zu einem der folgenden Profile, und drücken Sie **Optionen**: Allgemein, Lautlos, Besprechung, Draußen, Pager, PKW¹, Kopfhörer².
Beachten Sie, daß bei Auswahl der Option Abschalten das Telefon ausgeschaltet wird.
- 3 Wählen Sie Anpassen, und drücken Sie **OK**.
- 4 Bewegen Sie sich zu der Einstellung, die Sie anpassen möchten (z. B. Ruftontyp), und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Profileinstellungen".
- 5 Bewegen Sie sich zu der gewünschten Option, und drücken Sie **OK**.

Profileinstellungen

Nachdem Sie Anpassen gewählt haben, können Sie folgende Einstellungen des ausgewählten Profils ändern:

- **Anrufsignal**: Bestimmt, wie das Telefon Sie über einen ankommenden Sprachanruf informiert. Folgende Optionen stehen zur Auswahl: Rufton, Ansteigend, Rufton 1x, Einzelton und Aus.

Wenn für Anrufsignal die Option Aus oder Einzelton gewählt wird, ertönt kein Rufton und im Standby-Modus wird  angezeigt.

- **Ruftontyp**: Legt den Ruftontyp für Sprachanrufe fest.



Tip: Sie können Ruftöne über den Infrarotanschluß oder als Kurzmitteilung (OTA) empfangen und bis zu fünf

¹ Wird nur angezeigt, wenn das Telefon an den Autoeinbausatz CARK-91 angeschlossen ist.

² Wird nur angezeigt, wenn das Telefon an den Kopfhörer HDC-9P angeschlossen ist.

Ruftöne gleichzeitig speichern. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

- **Ruftonlautstärke:** Legt die Lautstärke von Ruftönen und Kurzmitteilungssignalen fest.
- **Anrufsignal: Vibrieren:** Legt fest, daß das Telefon bei einem ankommenden Anruf und einer eingehenden Textmitteilung vibriert. Die Vibrierfunktion ist nicht verfügbar, wenn das Telefon an ein Ladegerät oder eine Tischladestation angeschlossen ist.
- **Kurzmitteilungssignal:** Legt den Ruftontyp für Textmitteilungen fest.
- **Tastentöne:** Legt die Lautstärke für Tastentöne fest bzw. schaltet die Tastentöne aus.
- **Warn- und Spieltöne:** Schaltet Warntöne und Spieleakustik ein oder aus. Ist diese Option aktiviert, so ertönt z. B. ein Warnton, wenn der Akku fast leer ist.
- **Anrufsignal nur für Anruf von:** Das Telefon klingelt nur dann, wenn der Anruf von einem Telefonanschluß ausgeht, dessen Nummer zu einer bestimmten Anrufergruppe gehört. Weitere Informationen zum Einstellen eines Ruftons und zum Festlegen eines bestimmten Symbols für eine Anrufergruppe finden Sie auf Seite 58.
- **Automatische Rufannahme (nur in den Profilen Pkw und Kopfhörer):** Legt fest, daß ein ankommender Anruf nach einigen Sekunden entgegengenommen wird.
 - ☞ **Hinweis:** Diese Funktion kann nur verwendet werden, wenn Ihr Telefon mit dem Kopfhörer HDC-9P oder dem Autoeinbausatz CARK-91 verbunden ist (und die Zündung eingeschaltet ist).
- **Beleuchtung (nur im Profil Pkw):** Schaltet die Anzeige- und Tastenbeleuchtung: Ein oder Automatisch.

Umbenennen von Profilen

Sie können Profile Ihren Anforderungen entsprechend umbenennen, mit Ausnahme der Profile *Allgemein*, *Pkw* und *Kopfhörer*.

- 1 Drücken Sie **Menü**, bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zu *Profile*, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu dem Profil, das Sie umbenennen möchten, und drücken Sie **Optionen**. Bewegen Sie sich anschließend zu *Umbenennen*, und drücken Sie **OK**.
- 3 Geben Sie den neuen Namen ein, und drücken Sie **OK**.
Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 41.

Einstellen der Sprache für Anzeigetexte

Im Menü *Sprache* (Menü 4-3-1) können Sie die Sprache auswählen, in der die Anzeigetexte erscheinen sollen. Ist die Einstellung *Automatisch* gewählt, wird die Sprache auf Basis der aktuellen SIM-Karte ausgewählt.

Die Einstellung der Sprache hat auch Auswirkungen auf das Zeit- und Datumsformat folgender Funktionen: *Erinnerung* (Menü 4-1-1), *Uhr* (Menü 4-1-2), *Kalender* (Menü 8).

Anzeigen der Uhr

Ihr Telefon ist mit einer Uhr ausgestattet. Im Menü *Uhr* (4-1-2) können Sie das Telefon so einstellen, daß die Uhr im Standby-Modus in der rechten oberen Ecke der Anzeige eingeblendet wird. Im Menü *Uhr* können Sie darüber hinaus die Uhrzeit einstellen und festlegen, ob das 12-Stunden- oder das 24-Stunden-Format verwendet werden soll.

Begrüßung

Im Menü *Begrüßung* (Menü 4-3-3) können Sie eine Mitteilung (mit max. 44 Zeichen) schreiben, die immer beim Einschalten des Telefons kurz angezeigt wird.

Anzeigen der Dauer des letzten Anrufs

Sie können das Telefon so einstellen, daß die ungefähre Dauer und die ungefähren Kosten des letzten Anrufs unmittelbar nach Beenden des Anrufs angezeigt werden (falls diese Funktion vom Netz unterstützt wird). Dazu müssen Sie die Menüfunktion *Kosten/Dauer anzeigen* (Menü 4-2-6) aktivieren.

Anpassen des Menüs der Rolltaste

Wenn Sie die **Navi-Rolltaste** im Standby-Modus drücken, wird das Menü der Rolltaste aktiviert., über das Sie schnell auf die Liste der im Verzeichnis gespeicherten Namen und Nummern zugreifen können.

Sie können das Menü der Rolltaste jedoch auch so einstellen, daß auf ein andere, häufig verwendete Funktion zugegriffen wird, z. B. *Kalender* oder *Profile*. Diese Einstellung ändern Sie im Untermenü *Funktion der Rolltaste* (4-3-5). Einzelheiten hierzu finden Sie auf Seite 89.

5. Schreiben von Text

Sie können Text (z. B. im Verzeichnis oder im Kalender) mit Hilfe der **Navi-Rolltaste** oder über die herkömmliche Texteingabe eingeben. Wenn die herkömmliche Texteingabe verwendet wird, wird  angezeigt. Beachten Sie, daß die **Navi-Rolltaste** auch während der herkömmlichen Texteingabe zur Verfügung steht.

Bei Verwendung der **Navi-Rolltaste** geben Sie den Text ein, indem Sie die Zeichen aus der Zeichenleiste auswählen, die rechts in der Anzeige erscheint. Mit der herkömmlichen Texteingabe geben Sie den Text ein, indem Sie eine Nummerntaste (von  bis ) so oft drücken, bis das gewünschte Zeichen angezeigt wird.

Sie können jedoch auch die Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung zum Schreiben von Textmitteilungen verwenden. Bei der Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung müssen Sie die Nummerntaste für einen Buchstaben nur einmal drücken. Wenn die Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung verwendet wird, wird  angezeigt. Beachten Sie jedoch, daß diese Eingabemethode unter Umständen nicht für alle Sprachen verfügbar ist.

Schreiben von Text mit Hilfe der Navi-Rolltaste

- 1 Bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zum gewünschten Zeichen bzw. zu der gewünschten Nummer. Die Zeichenleiste wird rechts in der Anzeige eingeblendet.
- 2 Drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, um das markierte Zeichen bzw. die markierte Zahl einzufügen.



- Bei einem Fehler können Sie die Zeichen nach links löschen, indem Sie **Löschen** so oft wie erforderlich drücken. Zum Löschen der gesamten Anzeige halten Sie **Löschen** gedrückt.
- Um den Cursor zu verschieben, bewegen Sie sich durch die Zeichenleiste zu einem der Pfeilsymbole und drücken die **Navi-Rolltaste**. Dadurch wird der Cursor in Richtung des markierten Pfeilsymbols verschoben.

Sie können den Cursor auch verschieben, indem Sie zunächst **Optionen** und anschließend die **Navi-Rolltaste** drücken, während **Cursor bewegen** markiert ist. Bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zu der gewünschten Stelle, und drücken Sie **Fertig**, um den Cursor zu bewegen.

Schreiben von Text mit Hilfe der herkömmlichen Texteingabe

Drücken Sie mehrmals eine Nummerntaste (1⁰⁰ bis 9^{www}), bis das gewünschte Zeichen bzw. die gewünschte Nummer angezeigt wird.

Die am häufigsten verwendeten Satz- und Sonderzeichen sind unter der Nummerntaste 1⁰⁰ verfügbar.



Hinweis: Beachten Sie, daß NICHT alle Zeichen abgebildet sind, die über eine Taste verfügbar sind. Welche Zeichen unter einer Nummerntaste verfügbar sind, richtet sich nach der Sprache, die im Menü 4-3-1 ausgewählt wurde.

- Um zwischen Groß- und Kleinschreibung zu wechseln, drücken Sie einmal (#>). Die Großschreibung wird durch ABC angezeigt, die Kleinschreibung durch abc.
- Zum Hinzufügen von Nummern, halten Sie (#>) gedrückt, um in die Nummerneingabe zu wechseln, die mit 123 angezeigt wird. Nachdem Sie die gewünschte Nummer eingegeben haben, halten Sie (#>) gedrückt, um zur Texteingabe zurückzukehren.

Sie können eine Nummer auch hinzufügen, indem Sie die entsprechende Nummerntaste so lange gedrückt halten, bis die Nummer angezeigt wird.

- Zum Einfügen eines Leerzeichens drücken Sie die Taste .
- Um ein Satz- oder ein Sonderzeichen einzufügen, drücken Sie , um den Cursor der Zeichenleiste zur Liste der Sonderzeichen zu bewegen. Bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zum gewünschten Zeichen. Durch Drücken der **Navi-Rolltaste** wählen Sie das markierte Zeichen aus.



Tip: Wenn Sie einen Namen in das Verzeichnis eingeben, verwendet das Telefon die Titelschreibweise, d. h. für den ersten Buchstaben eines Namens wird automatisch die Großschreibung verwendet, für die restlichen Buchstaben die Kleinschreibung.

Tip: Für Textmitteilungen oder anderen Text verwendet das Telefon die Textschreibweise, d. h. für den ersten Buchstaben eines Satzes wird automatisch die Großschreibung verwendet.

Schreiben von Text mit Hilfe der Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung

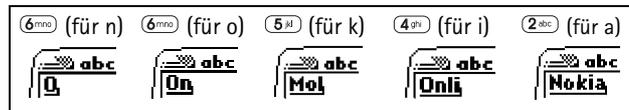
Bei der Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung schreiben Sie Text unter Verwendung eines integrierten Wörterbuches. Mit dem Symbol  wird angezeigt, wenn die Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung aktiviert ist. Beachten Sie jedoch, daß die Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung unter Umständen nicht für alle Anzeigesprachen verfügbar ist. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Aktivieren/Deaktivieren der Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung und Auswählen einer Wörerbuchsprache" auf Seite 48.

Schnellübersicht über die Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung

Bei der Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung müssen Sie die Nummerntaste für einen Buchstaben nur einmal drücken. Das Wort

ändert sich mit jedem Tastendruck. Lassen Sie sich nicht von der Anzeige des Wortes beirren, bevor Sie es vollständig eingegeben haben.

Wenn Sie beispielsweise **Nokia** mit dem englischen Wörterbuch schreiben, drücken Sie:



	Zur Eingabe von Wörtern. Drücken Sie jede Taste nur einmal pro Buchstabe.
	Drücken Sie diese Taste zur Anzeige des nächsten übereinstimmenden Wortes, wenn das unterstrichene Wort nicht das gewünschte Wort ist.
Buchstab. 	Drücken Sie diese Taste, um dem Wörterbuch ein neues Wort hinzuzufügen. Schreiben Sie das Wort mit der herkömmlichen Texteingabe, die durch das Symbol angezeigt wird.
	Drücken Sie diese Taste einmal, um ein Wort zu akzeptieren und ein Leerzeichen hinzuzufügen.
	Halten Sie diese Taste gedrückt, um in die Nummerneingabe zu wechseln, die mit 123 angezeigt wird.
	Drücken Sie diese Taste einmal, um zwischen Groß- und Kleinschreibung zu wechseln. Die Großschreibung wird durch ABC angezeigt, die Kleinschreibung durch abc.
Navi-Rolltaste	Rollen Sie mit dieser Taste, um den Cursor nach hinten oder nach vorne zu bewegen.
Löschen 	Drücken Sie diese Taste einmal, um das Zeichen links vom Cursor zu löschen.

 Drücken Sie diese Taste einmal, um ein Satzzeichen hinzuzufügen. Um das unterstrichene Symbol zu ändern, drücken Sie wiederholt , bis das gewünschte Symbol angezeigt wird.

Schreiben von Wörtern mit Hilfe der Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung

1. Wenn die Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung aktiviert ist, schreiben Sie ein Wort über die Nummerntasten  bis . Drücken Sie jede Taste nur einmal pro Buchstabe.

Um zwischen Groß- und Kleinschreibung zu wechseln, drücken Sie  (siehe auch Seite 47). Um eine Nummer einzufügen, halten Sie die entsprechende Nummerntaste gedrückt (siehe auch Seite 46). Zum Einfügen eines Satzzeichens drücken Sie  (siehe auch Seite 47).

2. Wenn Sie alle Zeichen des Wortes eingegeben haben, prüfen Sie, ob das unterstrichene Wort das gewünschte Wort ist.

Wird das richtige Wort angezeigt, so drücken Sie  für ein Leerzeichen, und beginnen Sie, das nächste Wort zu schreiben.

Wenn das unterstrichene Wort nicht dem gesuchten entspricht, drücken Sie , um das nächste entsprechende Wort anzuzeigen. Wenn Sie zum vorherigen Wort zurückkehren möchten, drücken Sie **Voriger**.



Tip: Sie können das nächste übereinstimmende Wort auch anzeigen, indem Sie **Optionen** drücken, sich zu **Nächster** bewegen und die **Navi-Rolltaste** drücken.

Wenn das Zeichen "?" nach dem Wort angezeigt wird, ist das geschriebene Wort nicht im Wörterbuch gespeichert. Um das Wort dem Wörterbuch hinzuzufügen, drücken Sie **Buchstab**. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Hinzufügen eines neuen Wortes zum Wörterbuch".

Hinzufügen eines neuen Wortes zum Wörterbuch

Wenn Sie ein Wort eingeben, das nicht im Wörterbuch gespeichert ist, werden Sie aufgefordert, das Wort mit der herkömmlichen Texteingabe zu buchstabieren.

1. Drücken Sie **Buchstab.**, um die herkömmliche Texteingabe zu aktivieren.
2. Geben Sie das Wort entsprechend der Beschreibung unter "Schreiben von Text mit Hilfe der herkömmlichen Texteingabe" ein, und drücken Sie **Merken**.

Das Wort wird dem Wörterbuch und der aktuellen Mitteilung hinzugefügt. Das Telefon kehrt automatisch zur Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung zurück.



Tip: Sie können dem Wörterbuch auch mit der Option **Wort einfügen** ein neues Wort hinzufügen.

Abhängig von der verwendeten Sprache und der Länge der dem Wörterbuch hinzugefügten Wörter können Sie Hunderte von neuen Wörtern in das Wörterbuch eintragen.



Hinweis: Wenn das Wort nicht im Wörterbuch enthalten ist und Sie es bei der Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung durch Drücken der **Navi-Rolltaste**, durch Drücken der Taste  oder durch Löschen des Leerzeichens zwischen zwei Wörtern akzeptieren, wird das Wort automatisch im Wörterbuch gespeichert.

Hinweis: Sobald die Aufnahmekapazität des Wörterbuchs erreicht wird, überschreibt das zuletzt hinzugefügte Wort das älteste dem Wörterbuch hinzugefügte Wort.

Eingeben von Zahlen

Um eine Zahl einzugeben, halten Sie die gewünschte Nummerntaste gedrückt, bis die entsprechende Zahl angezeigt wird.

Um mehrere Zahlen in Folge einzugeben, halten Sie **#☞** gedrückt, um in die Nummerneingabe zu wechseln. Geben Sie die gewünschten Nummern über die Nummerntasten ein, und halten Sie **#☞** gedrückt, um zur Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung zurückzukehren.



Tip: Sie können eine Telefonnummer bzw. einen Namen, die bzw. der im Verzeichnis gespeichert ist, mit der Option **Nummer einfügen** oder **Namen einfügen** eingeben.

Eingeben von Satzzeichen und Sonderzeichen

Drücken Sie **☞**, um ein Satzzeichen hinzuzufügen. Das Telefon sucht nach dem richtigen Satzzeichen. Um das unterstrichene Symbol zu ändern, drücken Sie wiederholt ****☞**, bis das gewünschte Symbol angezeigt wird.

Wenn Sie das gewünschte Symbol nicht finden, drücken Sie **Sonderz.**, um die Liste der Symbole und Sonderzeichen anzuzeigen. Bewegen Sie sich anschließend mit der Navi-Rolllaste zum gewünschten Symbol, und drücken Sie **OK**.



Tip: Sie können ein Symbol auch mit der Option **Sonderzeichen einfügen** oder ****☞** gedrückt halten, um die Liste der Symbole und Sonderzeichen anzuzeigen.

Löschen von Zeichen

Mit **Löschen** entfernen Sie das Zeichen, das links vom Cursor steht. Zum Löschen der gesamten Anzeige halten Sie **Löschen** gedrückt.

Wechseln zwischen Groß- und Kleinschreibung

Drücken Sie einmal **#☞**, um zwischen Groß- und Kleinschreibung zu wechseln. Die Großschreibung wird durch **ABC** angezeigt, die Kleinschreibung durch **abc**.



Tip: Wenn Sie **#☞** gedrückt halten, wird die Nummerneingabe aufgerufen. Wenn die Nummerneingabe aktiviert ist, wird **123** angezeigt.

Schreiben zusammengesetzter Wörter

Sie müssen zusammengesetzte Wörter nicht zusammen eingeben, sondern können zunächst die erste Hälfte schreiben, die **Navi-Rolltaste** zur Bestätigung drücken und anschließend die zweite Hälfte eingeben.



Tip: Sie können die erste Hälfte auch bestätigen, indem Sie zunächst durch Drücken von  ein Leerzeichen hinzufügen und es anschließend durch einmaliges Drücken von **Löschen** wieder entfernen.

Aktivieren/Deaktivieren der Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung und Auswählen einer Wörterbuchsprache

Wenn Sie das Menü **Mitteilungen** aufrufen, ist die Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung unter Umständen als Standardeinstellung ausgewählt. Wird die Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung verwendet, so wird am oberen linken Rand der Anzeige  eingeblendet.

So schalten Sie die Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung aus:

1. Drücken Sie **Menü** und anschließend **Schreiben**.
2. Drücken Sie **Optionen**, bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zu **Wörterbuch**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
3. Drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, während **Wörterbuch** aus markiert ist.

So schalten Sie die Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung ein und wählen die Wörterbuchsprache aus:

1. Drücken Sie **Menü** und anschließend **Schreiben**.
2. Drücken Sie **Optionen**, bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zu **Wörterbuch**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
3. Bewegen Sie sich zu der gewünschten Wörterbuchsprache, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

Schreiben von Text



Tip: Um die Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung schnell ein- oder auszuschalten, drücken Sie **Menü**, dann **Schreiben**, und drücken und halten Sie anschließend **Optionen**.



Hinweis: Die Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung ist nur für die Sprachen verfügbar, die in der Optionsliste der Wörterbücher angegeben sind.

6. Verzeichnisfunktionen

Speichern von Namen und Nummern

- 1 Drücken Sie **Namen**.
- 2 Bewegen Sie sich zu **Hinzufügen**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 3 Geben Sie den gewünschten Namen ein, und drücken Sie **OK**.
Drücken Sie eine Nummerntaste so oft, bis das gewünschte Zeichen angezeigt wird. Zum Einfügen eines Leerzeichens drücken Sie **0=>**. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Schreiben von Text" auf Seite 41.

- 4 Geben Sie die Vorwahl und die Rufnummer ein, und drücken Sie **OK**.

Wenn Sie vor der Landesvorwahl das Zeichen + für den internationalen Zugangscod eingeben (indem Sie zweimal ***+*** drücken), können Sie die Rufnummer auch verwenden, wenn Sie vom Ausland aus anrufen.



Schnellspeicherung: Geben Sie die Rufnummer ein, und drücken Sie **Optionen**. Drücken Sie anschließend **OK**, wenn **Speichern** markiert ist. Geben Sie anschließend den Namen ein, und drücken Sie **OK**.

Speichern von mehreren Nummern pro Name

Sie können Ihr Telefon zum Verwalten von Adreßinformationen verwenden, da Sie im internen Verzeichnis des Telefons sowohl mehrere Rufnummern als auch Text, wie eine E-Mail-Adresse, Straßenangaben oder eine Anmerkung zu einem Namen, speichern können.



Hinweis: Das Speichern mehrerer Nummern pro Name ist nur im Speicher des Telefons möglich. Wählen Sie dazu zunächst den Speicher des Telefons aus, bevor Sie Namen und Nummern speichern. Weitere Anweisungen hierzu finden Sie auf Seite 21.

Die erste unter einem Namen gespeicherte Nummer gilt automatisch als die Standardnummer. Wenn Sie einen Namen aus dem Verzeichnis auswählen (beispielsweise um einen Anruf zu tätigen oder eine Textmitteilung zu versenden), wird automatisch die Standardnummer verwendet, sofern Sie keine andere Nummer auswählen. Wenn Sie also die **Navi-Rolltaste** bei einem markierten Namen gedrückt halten, wählt das Telefon die Standardnummer an.

Für jede Nummer bzw. jedes Textelement können Sie einen Nummerntyp auswählen. Falls Sie dies nicht tun, wird  als Nummerntyp verwendet. Die Standardnummer ist durch ein Kästchen um das Symbol des Nummerntyps gekennzeichnet, z. B. .

So fügen Sie einem Namen eine neue Nummer bzw. ein neues Textelement hinzu:

- 1 Bewegen Sie sich in der Namensliste mit Hilfe der **Navi-Rolltaste** zum gewünschten Namen.
- 2 Drücken Sie **Optionen**, und bewegen Sie sich zu **Nr.** hinzufügen oder zu **Text** hinzufügen, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 3 Bewegen Sie sich zu einem Nummern- oder Texttyp, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

-  Allgemein (Standardtyp, wenn kein anderer Typ ausgewählt ist)
-  Privat
-  Mobil
-  Geschäftlich
-  Fax
-  E-Mail (Texttyp)

 Postadresse (Texttyp)

 Notiz (Texttyp)

Sie können den Nummern- bzw. Texttyp zu einem späteren Zeitpunkt mit der Option **Typ ändern** in der Optionsliste ändern.

- 4 Geben Sie die Nummer oder den Text unter **Text :** ein, und drücken Sie **OK**, um den Text zu speichern.

So ändern Sie die Standardnummer:

- 1 Bewegen Sie sich in der Liste der Namen zu dem gewünschten Namen, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu der Nummer, die Sie als Standardnummer verwenden möchten, drücken Sie **Optionen**, bewegen Sie sich zu **Als Standard**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

Suchen und Anrufen vom Verzeichnis aus

- 1 Drücken Sie **Namen** und anschließend die **Navi-Rolltaste**, wenn **Namen zeigen** markiert ist.
- 2 Geben Sie den bzw. die ersten Buchstaben des gewünschten Namens ein. Daraufhin wird das Popup-Fenster angezeigt.
Oder Sie drücken **Namen**, bewegen sich mit der **Navi-Rolltaste** zu **Suchen** und drücken die **Navi-Rolltaste**. Geben Sie anschließend den bzw. die ersten Buchstaben des gewünschten Namens ein, und drücken Sie **Suchen**.
- 3 Bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zum gewünschten Namen, oder geben Sie weitere Suchkriterien im Popup-Fenster ein, bevor Sie sich zu dem gewünschten Namen bewegen.
- 4 Sobald der gewünschte Name markiert ist, drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, um Details zum markierten Namen anzuzeigen, oder halten Sie die **Navi-Rolltaste** gedrückt, um den markierten Namen anzurufen.

Wenn ein Name markiert ist und Sie die **Navi-Rolltaste** gedrückt halten, wird ein Anruf zu der Standardnummer getätigt, falls mehrere Nummern für den Namen gespeichert sind. Um eine andere als die Standardnummer anzurufen, bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zu der gewünschten Nummer und drücken  oder halten die **Navi-Rolltaste** gedrückt.



Schnell finden: Drücken Sie im Standby-Modus kurz die **Navi-Rolltaste**, und bewegen Sie sich anschließend zum gewünschten Namen. Dies ist möglich, wenn das Menükürzel der Rolltaste so definiert ist, daß auf die Liste der Namen zugegriffen wird. Einzelheiten hierzu finden Sie auf den Seiten 40 und 89.

Anrufen von Servicenummern

Mit dieser Funktion können Sie problemlos bei einer der Servicenummern anrufen, die Ihr Dienstanbieter auf Ihrer SIM-Karte gespeichert hat. Diese Funktion wird nicht angezeigt, wenn keine Servicenummern auf der SIM-Karte gespeichert sind.

- 1 Drücken Sie **Namen**, bewegen Sie sich zu **Servicenummern**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu der gewünschten Servicenummer, und drücken Sie , um die Nummer anzurufen.

Kurzwahl

Zuweisen von Rufnummern zu einer Kurzwahltaste

Sie können jede der Nummerntasten - als Kurzwahltaste verwenden. Dazu müssen Sie der Nummerntaste eine Rufnummer zuweisen.

- 1 Drücken Sie **Namen**, bewegen Sie sich zu **Kurzwahl**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu der gewünschten Kurzwahltaste (2 bis 9), und drücken Sie **Zuweisen**.

3 Drücken Sie **Suchen**, bewegen Sie sich zu dem gewünschten Namen, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

4 Drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, um die markierte Nummer zuzuweisen.

Nachdem Sie einer Kurzwahltaste eine Nummer zugewiesen haben, können Sie die Nummer anrufen, anzeigen oder ändern bzw. die Kurzwahlfunktion aufheben.

Anrufen mit Hilfe der Kurzwahltasten

Wenn eine Rufnummer einer der Kurzwahltasten zugewiesen ist (2^{abc} bis 9^{wxyz}), können Sie die Rufnummer auf folgende Weise anrufen:

- Drücken Sie die gewünschte Kurzwahltaste und dann .
- Wenn Sie die Menüfunktion **Kurzwahl** (Menü 4-2-3) aktiviert haben, halten Sie die entsprechende Kurzwahltaste so lange gedrückt, bis der Anruf erfolgt.



Tip: Wenn Sie  gedrückt halten, wird die Nummer Ihrer Sprachmailbox gewählt.

Organisieren des Verzeichnisses

Bearbeiten von Namen und Nummern

- 1 Rufen Sie den Namen oder die Rufnummer auf, den bzw. die Sie bearbeiten möchten, und drücken Sie **Optionen**.
- 2 Drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, während **Namen bearbeiten** oder **Nummer bearbeiten** markiert ist.
- 3 Bearbeiten Sie den Namen oder die Nummer, und drücken Sie **OK**.

Löschen von Namen und Nummern

Sie können Namen und Rufnummern entweder einzeln oder alle gleichzeitig aus dem ausgewählten Verzeichnis löschen.

So löschen Sie einen Namen bzw. eine Rufnummer:

- 1 Rufen Sie den Namen bzw. die Nummer auf, den bzw. die Sie löschen möchten.
- 2 Drücken Sie **Optionen** und anschließend die **Navi-Rolltaste** bei Namen löschen. Drücken Sie dann **OK**, um das Löschen zu bestätigen.

 **Hinweis:** Wenn Sie mehrere Nummern pro Name gespeichert haben, werden mit der Option Namen löschen der Name, alle zugehörigen Nummern und Texte gelöscht.

So löschen Sie alle Namen und Nummern gleichzeitig:

- 1 Drücken Sie (im Standby-Modus) **Namen**, bewegen Sie sich zu **Löschen**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu **Alle löschen**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 3 Bewegen Sie sich zum Verzeichnis, das gelöscht werden soll (SIM-Karte oder Telefon), und drücken Sie **OK**.
- 4 Drücken Sie **OK** bei der Aufforderung *Bitte bestätigen*, geben Sie Ihren Sicherheitscode ein, und drücken Sie **OK**.

Kopieren von Namen und Nummern

Sie können Namen und Rufnummern vom Speicher des Telefons in den Speicher der SIM-Karte kopieren und umgekehrt.

- 1 Drücken Sie **Namen**, bewegen Sie sich zu **Kopieren**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu der gewünschten Kopierrichtung (Vom Telefon zur SIM-Karte oder Von der SIM-Karte zum Telefon), und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 3 Bewegen Sie sich zu **Einzel**, **Sämtliche** oder **Standardnummern**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

Wenn Sie **Einzeln** ausgewählt haben, bewegen Sie sich zu dem Namen, den Sie kopieren möchten, und drücken Sie **Kopieren**.

 **Hinweis:** Wenn Sie von der SIM-Karte zum Telefon kopieren, wird der Text Standardnummern nicht angezeigt.

- 4 Wählen Sie dann, ob Sie die ursprünglichen Namen und Nummern behalten möchten.
- 5 Wenn Sie **Sämtliche** oder **Standardnummern** gewählt haben, drücken Sie **OK** bei **Kopieren** beginnen?.

Senden und Empfangen von Namen und Rufnummern

Sie können die Adreßinformationen einer Person in Form einer Visitenkarte entweder über den Infrarotanschluß oder als Over the Air (OTA)-Kurzmitteilung senden oder empfangen, wenn diese Funktion vom Netz unterstützt wird.

Um eine Visitenkarte als OTA-Kurzmitteilung zu senden, suchen Sie den gewünschten Namen und die entsprechende Rufnummer im Verzeichnis, und verwenden Sie die Option **Senden**.

Um eine Visitenkarte über den Infrarotanschluß zu senden, verwenden Sie die Option **Karte senden (IR)**. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Kopieren über den Infrarotanschluß" auf Seite 57 und unter "Datenübertragung" auf Seite 95.

Wenn Sie eine Visitenkarte empfangen, drücken Sie **Zeigen**. Drücken Sie anschließend **Optionen**, wählen Sie **Speichern** oder **Verwerfen**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

Kopieren über den Infrarotanschluß

Kopieren von Namen und Nummern

Mit dem Infrarotanschluß (IR) Ihres Telefons können Sie Namen und Rufnummern als Visitenkarten an kompatible Telefone oder PCs senden, auf denen eine geeignete Anwendung ausgeführt wird. Wenn Sie Visitenkarten an ein anderes Telefon senden, müssen Sie sicherstellen, daß das andere Telefon zum Empfang der Daten über den IR-Anschluß bereit ist.

Kopieren von Namen und Nummern in das Telefon

Zum Kopieren von Namen und Rufnummern von einem anderen kompatiblen Telefon müssen Sie Ihr Telefon zunächst durch Aufrufen von **Infrarot** (Menü 9) für den Datenempfang per IR-Anschluß einstellen.

Anschließend kann der Benutzer des anderen Telefons Ihnen einen Namen und eine Rufnummer als Visitenkarte senden. Drücken Sie nach Empfang der Visitenkarte **Zeigen** und anschließend **Optionen**, wählen Sie **Speichern** oder **Verwerfen**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

Anrufergruppen

Sie können das Telefon so einstellen, daß ein Anruf von einem bestimmten Namen und einer bestimmten Rufnummer mit einem bestimmten Rufton und einem bestimmten Symbol signalisiert wird. Dazu müssen Sie zunächst einen Namen und eine Nummer in die Anrufergruppe aufnehmen. Anschließend definieren Sie einen Rufton und ein Symbol für diese Gruppe.



Hinweis: Sie können das Telefon so einstellen, daß nur bei Anrufen von Namen und Rufnummern einer bestimmten Anrufergruppe ein Rufton ertönt. Verwenden Sie dazu die Einstellung **Anrufsignal** nur für Anruf von im Menü "Profil" (siehe Seite 36).

Hinzufügen von Namen und Rufnummern zu einer Anrufergruppe

- 1 Drücken Sie **Namen**, bewegen Sie sich zu Anrufergruppen, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu der gewünschten Anrufergruppe, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 3 Bewegen Sie sich zu **Mitglieder**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 4 Drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, wenn **Namen hinzufügen** markiert ist. Bewegen Sie sich anschließend zu dem gewünschten Namen, und drücken Sie **Hinzufüg..**



Tip: Sie können auch einen neuen Namen in die Anrufergruppe aufnehmen, indem Sie zunächst den gewünschten Namen und die entsprechende Nummer aus dem Verzeichnis aufrufen. Drücken Sie anschließend **Optionen**, bewegen Sie sich zu Anrufergruppen, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**. Bewegen Sie sich zu der gewünschten Anrufergruppe, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

Einstellen eines Ruftons oder eines Symbols für eine Anrufergruppe und Umbenennen einer Anrufergruppe

- 1 Drücken Sie **Namen**, bewegen Sie sich zu Anrufergruppen, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu der gewünschten Anrufergruppe, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 3 Bewegen Sie sich zu einer der folgenden Einstellungen, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

Name der Gruppe

Wenn Sie die Anrufergruppe umbenennen möchten, geben Sie einen neuen Namen ein, und drücken Sie **OK**.

Rufton

Wenn Sie einen bestimmten Rufton für die Anrufergruppe am

Verzeichnisfunktionen

Telefon einstellen möchten, bewegen Sie sich zu dem gewünschten Rufton und drücken **OK**. Standard ist der für das aktuell ausgewählte Profil eingestellte Rufton.

Gruppensymbol

Wenn im Telefon das Gruppensymbol angezeigt werden soll, bewegen Sie sich zu **Ein** und drücken die **Navi-Rolltaste**.

Die Liste der Optionen enthält Optionen zum Anzeigen und Senden eines Gruppensymbols (**Symbol senden**) als Over The Air (OTA)-Kurzmitteilung, wenn diese Funktion vom Netz unterstützt wird.

Sie können ein neues Gruppensymbol auch als OTA-Kurzmitteilung empfangen. Wenn Sie ein Gruppensymbol empfangen haben, drücken Sie **Zeigen** und anschließend **Optionen**, wählen Sie **Speichern** oder **Verwerfen**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**. Wenn Sie **Speichern** gewählt haben, bewegen Sie sich zu der gewünschten Anrufergruppe und drücken die **Navi-Rolltaste**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Kopieren über den Infrarotanschluß" auf Seite 57 und unter "Datenübertragung" auf Seite 95.

Löschen eines Namens und einer Nummer aus der Anrufergruppe

- 1 Drücken Sie **Namen**, bewegen Sie sich zu **Anrufergruppen**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu der gewünschten Anrufergruppe, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste** zur Auswahl.
- 3 Bewegen Sie sich zu **Mitglieder**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 4 Bewegen Sie sich zu dem Namen, den Sie löschen möchten, und drücken Sie **Optionen**. Bewegen Sie sich anschließend zu **Namen entfernen**, und drücken Sie **OK**.

Speicherstatus

Sie können überprüfen, zu welchem Prozentsatz der interne Speicher des Telefons noch ungenutzt ist und wie viele Namen und Nummern noch im Speicher der SIM-Karte aufgenommen werden können.

- 1 Drücken Sie **Namen**, bewegen Sie sich zu **Optionen**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu **Speicherstatus**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

Das Telefon zeigt nun den Status des SIM-Karten-Speichers an. Um den Status des internen Speichers des Telefons anzuzeigen, bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** nach unten.

7. Kurzmitteilungen

Im Menü **Mitteilungen** (Menü 1) können Sie Textmitteilungen (sogenannte SMS-Mitteilungen) lesen, schreiben und an ein anderes Telefon oder an eine E-Mail-Adresse oder ein Fax übertragen, wenn diese Funktion vom Netz unterstützt wird. Um Textmitteilungen senden zu können, müssen Sie unter Umständen zunächst den Textmitteilungs (SMS)-Dienst abonnieren.

Lesen von Kurzmitteilungen

Wenn Sie eine Textmitteilung erhalten haben, werden das Symbol  und die Anzahl der neuen Mitteilungen, gefolgt vom Text **NN Kurzmitteilungen eingegangen** angezeigt.

- 1 Drücken Sie **Zeigen**, um die Mitteilung zu lesen, oder **Ende**, wenn Sie sie später lesen möchten.

Wenn mehrere Textmitteilungen eingegangen sind, drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, um die markierte Mitteilung zu lesen.

So lesen Sie eine ungelesene Mitteilung später:

Drücken Sie **Menü** und anschließend die **Navi-Rolltaste**, wenn **Mitteilungen** markiert ist. Bewegen Sie sich zu der gewünschten Mitteilung, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, um die Mitteilung zu lesen. Wenn Sie die Mitteilung gelesen haben, wird sie im Ordner **Eingang** gespeichert.

So lesen Sie die gelesene Mitteilung später:

Drücken Sie **Menü**, und dann die **Navi-Rolltaste**, wenn **Mitteilungen** markiert ist. Drücken Sie anschließend die **Navi-Rolltaste**, wenn **Eingang** markiert ist. Bewegen Sie sich zu der gewünschten Mitteilung, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, um die markierte Mitteilung zu lesen.

- 2 Drücken Sie beim Lesen der Mitteilung **Optionen**, um durch die Liste der Optionen zu blättern, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste** zur Auswahl der markierten Option.

Die Liste der Optionen enthält Optionen zum Löschen, Beantworten, Weiterleiten, Verschieben, Bearbeiten und Umbenennen der Mitteilung, die Sie gerade lesen.

Sie können die Mitteilung auch als Erinnerung in den Kalender des Telefons kopieren (Zu Kalender). Die Option Details zeigt Ihnen z. B. den Namen und die Rufnummer des Absenders, die beim Senden verwendete Kurzmitteilungszentrale sowie Datum und Zeit des Eingangs.

Weitere Informationen zum Weiterleiten der Mitteilung, z. B. an ein Fax oder eine E-Mail-Adresse, finden Sie unter "Besondere Sendeoptionen" auf Seite 65.

Antworten auf eine Kurzmitteilung

- 1 Wenn Sie sich in der zu beantwortenden Mitteilung befinden, drücken Sie **Optionen**, bewegen sich zu Antworten und drücken die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu einem der folgenden Antworttypen, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
 - Leere Anzeige (Die ursprüngliche Mitteilung wird in der Antwort nicht angezeigt.)
 - Mitteilungszitat (Die ursprüngliche Mitteilung wird in der Antwort angezeigt.)
 - Standardantwort wie Danke oder Alles Gute! (Die Standardantwort wird am Anfang der Antwort eingefügt.)
 - Vorlage (Die ausgewählte Vorlage wird am Anfang der Antwort eingefügt.)
- 3 Wenn Sie Vorlage gewählt haben, wird die Liste der Vorlagen angezeigt. Bewegen Sie sich zu der gewünschten Vorlage, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 4 Schreiben Sie Ihre Antwort, und drücken Sie **Optionen**. Bewegen Sie sich anschließend zu Senden, und drücken Sie **OK**.

Kurzmitteilungen

Weitere Informationen zum Senden einer Antwortmitteilung, etwa an ein Fax oder an eine E-Mail-Adresse, finden Sie unter "Besondere Sendeoptionen" auf Seite 65.

Standardantworten und -vorlagen

Ihr Telefon enthält eine Liste von Standardantworten (wie Danke oder Alles Gute!) und -vorlagen (z. B. Ich bin in einer Besprechung, bitte gegen 00:00 nochmals anrufen), die Sie als Antworten auf Textmitteilungen verwenden können. Sie können Vorlagen auch beim Schreiben von Textmitteilungen verwenden.

Die Liste der Standardvorlagen finden Sie im Ordner *Vorlagen* im Menü *Mitteilungen*. Sie können die Vorlagen Ihren Anforderungen entsprechend bearbeiten. Die ursprünglichen Vorlagen werden wiederhergestellt, wenn Sie das Menü *Werkzeugeinstellungen wiederherstellen* (Menü 4-6) aufrufen.

Schreiben und Senden von Kurzmitteilungen

Im Menü *Mitteilungen* können Sie Textmitteilungen schreiben und senden oder eigene Mitteilungen zur späteren Verwendung im Ordner *Ausgang* speichern.

 **Hinweis:** Prüfen Sie vor dem Senden einer Textmitteilung, ob die Rufnummer der Kurzmitteilungszentrale im Telefon gespeichert ist (siehe "Mitteilungseinstellungen" auf Seite 68). Diese Nummer erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Schreiben und Senden einer Textmitteilung

- 1 Drücken Sie **Menü** und anschließend **Schreiben**.

Sie können im Menü **Mitteilungen** auch eine Mitteilung schreiben, indem Sie zunächst **Optionen** drücken, sich anschließend zu **Neue Kurzmitt.** bewegen und dann die **Navi-Rolltaste** drücken.

- 2 Geben Sie eine Mitteilung von maximal 160 Zeichen ein.

Zum Schreiben von Textmitteilungen können Sie die herkömmliche Texteingabe (Symbol ) oder die Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung (Symbol ) verwenden. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Schreiben von Text" auf Seite 41.



Tip: Wenn Sie eine der Standardvorlagen verwenden möchten, drücken Sie **Optionen**, bewegen sich zu **Vorlage einfügen** und drücken die **Navi-Rolltaste**. Bewegen Sie sich zu der gewünschten Vorlage, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

- 3 Zum Senden der Mitteilung drücken Sie **Optionen**, bewegen sich zu **Senden** und drücken **OK**. Geben Sie anschließend die Rufnummer ein (oder rufen Sie sie aus dem Verzeichnis ab), und drücken Sie **OK** zum Versenden der Mitteilung.

Die gesendete Mitteilung wird im Ordner **Ausgang** gespeichert.

Die Liste der Optionen enthält Optionen zum Senden, Speichern und Löschen der Mitteilung, die Sie gerade schreiben.

Weitere Informationen zum Senden der Mitteilung, z. B. an ein Fax oder eine E-Mail-Adresse, finden Sie unter "Besondere Sendeoptionen" auf Seite 65.

So zeigen Sie die im Ausgang gespeicherten Mitteilungen an:

- 1 Bewegen Sie sich im Menü **Mitteilungen** zu **Ausgang**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

- 2 Bewegen Sie sich zu der gewünschten Mitteilung, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, um sie anzuzeigen.

Besondere Sendeoptionen

Senden einer Textmitteilung an mehrere Empfänger

Sie haben die Möglichkeit, eine Mitteilung an mehrere Empfänger zu senden. Verwenden Sie zum Weiterleiten einer Mitteilung die Option **Mehrere Empf.** unter **Weiterl.-Optionen** und zum Schreiben und Senden einer Mitteilung die Option **Mehrere Empf.** unter **Sendeoptionen**.

- 1 Nachdem Sie die Mitteilung geschrieben haben, wählen Sie **Weiterl.-Optionen** oder **Sendeoptionen** und anschließend die Option **Mehrere Empf.**
- 2 Bewegen Sie sich anschließend zum gewünschten Namen, und drücken Sie zum Senden der Mitteilung **OK**.
- 3 Wählen Sie anschließend den nächsten Empfänger aus, und drücken Sie **OK**.
- 4 Wenn Sie keine weiteren Empfänger mehr hinzufügen möchten, drücken Sie **Fertig**.

Senden von Textmitteilungen nach Sendevorgaben

Wenn Sie eine Textmitteilung z. B. an eine Faxnummer senden oder weiterleiten möchten, verwenden Sie die Option **Sendevorgaben** unter **Sendeoptionen** oder die Option **Sendevorgaben** unter **Weiterl.-Optionen**, wenn diese Funktion von Ihrem Netz unterstützt wird.

Um eine Textmitteilung an ein Fax zu senden, müssen Sie zunächst **Sendevorgaben** unter den **Mitteilungseinstellungen für Faxübertragungen** definieren. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Mitteilungseinstellungen" auf Seite 68.

So senden Sie eine Textmitteilung an eine Faxnummer:

- 1 Nachdem Sie die Mitteilung geschrieben haben, wählen Sie **Sendeoptionen** oder **Weiterl.-Optionen** und wählen anschließend die Option **Sendevorgaben**.
- 2 Bewegen Sie sich zu den **Sendevorgaben**, die Sie für Faxübertragungen definiert haben, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 3 Geben Sie die Faxnummer ein, oder rufen Sie sie aus dem Verzeichnis ab, und drücken Sie **OK**.

Organisieren von Textmitteilungen

Mitteilungsordner

Alle Textmitteilungen, die im Speicher für Mitteilungen in Ihrem Telefon gespeichert sind, sind Ordnern zugeteilt.

Die Ordner Eingang und Ausgang

Nachdem Sie eine eingegangene Textmitteilung gelesen haben, wird die Mitteilung im Ordner **Eingang** des Menüs **Mitteilungen** gespeichert.

Wenn Sie eine Mitteilung speichern, die Sie geschrieben und/oder gesendet haben, wird die Mitteilung im Ordner **Ausgang** gespeichert.



Hinweis: Wenn das Symbol  blinkt, wird dadurch angezeigt, daß der Speicher für Mitteilungen voll ist. Bevor Sie neue Mitteilungen empfangen oder senden können, müssen Sie einige Ihrer alten Mitteilungen löschen. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Löschen von Namen und Nummern" auf Seite 54.

Archiv- und benutzerdefinierte Ordner

Um sicherzustellen, daß bestimmte Mitteilungen nicht überschrieben werden, sobald der Speicher für die Mitteilungen voll ist bzw. wenn Sie Ihre Mitteilungen genauer sortieren möchten, können Sie einige Mitteilungen in den Ordner *Archiv* verschieben oder im Menü *Mitteilungen* neue Ordner hinzufügen und bestimmte Mitteilungen darin speichern.

Hinzufügen oder Löschen eines Ordners

So fügen Sie einen Ordner hinzu:

- 1 Drücken Sie im Menü *Mitteilungen* die Funktion **Optionen**.
- 2 Drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, während *Neuer Ordner* markiert ist.
- 3 Geben Sie den Namen des neuen Ordners ein, und drücken Sie **OK**.

So löschen Sie einen Ordner:

- 1 Bewegen Sie sich im Menü *Mitteilungen* zu dem entsprechenden Ordner, und drücken Sie **Optionen**.
- 2 Bewegen Sie sich zu *Löschen*, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 3 Drücken Sie **OK**, wenn *Ordner löschen?* markiert ist.
Beachten Sie, daß beim Löschen eines Ordners alle darin enthaltenen Mitteilungen ebenfalls gelöscht werden.

Verschieben einer Textmitteilung

- 1 Bewegen Sie sich im Menü *Mitteilungen* zum gewünschten Ordner, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**. Bewegen Sie sich anschließend zu der Mitteilung, die Sie verschieben möchten, und drücken Sie **Optionen**.

- 2 Bewegen Sie sich zu **Verschieben**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**. Bewegen Sie sich anschließend zum gewünschten Ordner, und drücken Sie **OK**.

Löschen einer Textmitteilung

- 1 Bewegen Sie sich im Menü **Mitteilungen** zu dem Ordner, aus dem Sie eine oder mehrere Mitteilungen löschen möchten, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu der Mitteilung, die Sie löschen möchten, und drücken Sie **Optionen**.
- 3 Wenn **Löschen** markiert ist, drücken Sie die Navi-Rolltaste und anschließend **OK**, wenn **Kurzmitteilung löschen?** hervorgehoben ist.

 **Hinweis:** Wenn das Symbol  blinkt, wird dadurch angezeigt, daß der Speicher für Mitteilungen voll ist. Bevor Sie neue Mitteilungen empfangen oder senden können, müssen Sie einige Ihrer alten Mitteilungen löschen.

Mitteilungseinstellungen

Im Menü **Mitteilungen** können Sie die Liste der Mitteilungseinstellungen aufrufen, indem Sie zunächst **Optionen** drücken und anschließend **Einstellungen** wählen.

Ihr Telefon verfügt über zwei Arten von Mitteilungseinstellungen: Einstellungen, die die Sendevorgaben betreffen, und Einstellungen, die für alle Textmitteilungen gelten.

Sendevorgaben bezeichnen eine Gruppe von Einstellungen, die zum Senden von Textmitteilungen erforderlich sind. Das Telefon verwendet die Einstellungen **Nummer der Kurzmitteilungszentrale**, **Kurzmitteilung senden als** und **Geltungsdauer** im Menü **Einstellungen** als Standard-Sendevorgaben, wenn Sie zum Senden einer Mitteilung keine anderen Einstellungen wählen.

Kurzmitteilungen

Angenommen, Sie antworten auf eine Textmitteilung und wählen **Senden** oder schreiben eine Textmitteilung und wählen ebenfalls **Senden**, so werden automatisch die Standard-Sendevorgaben verwendet.

Sie können eine Textmitteilung auch an ein Fax oder an eine E-Mail-Adresse senden (falls diese Funktion von Ihrem Dienstanbieter unterstützt wird), wenn Sie Sendevorgaben mit geeigneten Einstellungen für Fax- oder E-Mail-Übertragungen definiert haben. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Besondere Sendeoptionen" auf Seite 65.

Einstellungen für alle Textmitteilungen

Folgende Mitteilungseinstellungen im Menü **Einstellungen** gelten für alle abgehenden Textmitteilungen, und zwar unabhängig von den sonstigen gewählten Einstellungen.

Sendeberichte

Sie können im Netz anfordern, daß Ihnen Sendeberichte über Ihre Textmitteilungen zugesendet werden (Netzdienst). Ein Sendebericht ist mit dem Symbol  vor dem Mitteilungs-Header gekennzeichnet.

Antwort über selbe Zentrale

Dieser Netzdienst ermöglicht es dem Empfänger Ihrer Textmitteilung, Ihnen eine Antwortmitteilung über Ihre Kurzmitteilungszentrale zu senden.

Sendevorgaben¹

Im Untermenü **Sendevorgaben** des Menüs **Einstellungen** können Sie die Einstellungen der einzelnen Sendevorgaben ändern². Für alle Sendevorgaben gibt es ein Untermenü mit folgenden Funktionen:

-
- ¹ Das Menü "Sendevorgaben" wird nur angezeigt, wenn die SIM-Karte mehr als ein Set unterstützt. Jedes Set erscheint in einem eigenen Untermenü und kann einen beliebigen Namen tragen.
 - ² Die Anzahl der Sets richtet sich danach, wie viele Sets Ihre SIM-Karte bietet.

Nummer der Kurzmitteilungszentrale

In diesem Untermenü können Sie die Rufnummer Ihrer Kurzmitteilungszentrale speichern, die zum Versenden von Textmitteilungen erforderlich ist.

Kurzmitteilung senden als

Für normale Textmitteilungen wählen Sie die Option `Text`, für Faxübertragungen wählen Sie die Option `Fax` usw. Sie können die Optionen `Fax`, `E-Mail` und `Pager-Ruf` nur verwenden, wenn Ihr Mitteilungsdienst die Textmitteilungen in diese Formate konvertieren kann. Klären Sie mit Ihrem Dienstanbieter die Verfügbarkeit dieser Funktion.

Geltungsdauer

Mit diesem Netzdienst können Sie festlegen, wie lange die Textmitteilungen in der Kurzmitteilungszentrale gespeichert werden, während versucht wird, sie zuzustellen.

Standard-Empfänger

Das Telefon schlägt die unter dieser Option gespeicherte Nummer als Standardnummer für das Senden von Textmitteilungen vor, wenn diese Sendevorgabe gewählt ist.

Sendevorgabe umbenennen

Hiermit können Sie die einzelnen Sendevorgaben umbenennen.

8. Ihr Telefon als Ihr persönlicher Assistent

Kalender (Menü 8)

Mit dem Kalender des Telefons behalten Sie stets den Überblick über Erinnerungen, zu tätige Anrufe, Besprechungen und Geburtstage. Auf Wunsch können Sie ein Tonsignal ertönen lassen, wenn ein Anruf fällig oder eine Besprechung anberaumt ist.



Hinweis: Wenn Sie diese Funktion verwenden möchten, muß das Telefon eingeschaltet sein. Schalten Sie das Telefon nicht ein, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es zu Interferenzen kommen oder Gefahr entstehen kann.

Kalenderansichten

Tagesübersicht

Drücken Sie **Menü**, bewegen Sie sich zu **Kalender**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, um die Tagesübersicht anzuzeigen.

In der Tagesübersicht können Sie sich von einem Tag zum nächsten bewegen. Für jeden Tag wird das Datum und das Symbol des Notiztyps angezeigt, den Sie für den Tag eingestellt haben. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Hinzufügen einer Kalendernotiz" auf Seite 73.



Tip: Durch Drücken von **Ansicht** gelangen Sie in die Wochenübersicht. In der Wochenübersicht können Sie sich wochenweise durch den Kalender bewegen. Sie können die Wochenübersicht auch aufrufen, indem Sie **Optionen** drücken, sich zu **Wochenansicht** bewegen und anschließend auf die Navi-Rolltaste drücken.

Tip: In der Tages- und Wochenübersicht können Sie schnell zu einem bestimmten Datum springen, indem Sie das gewünschte Datum über die Nummerntasten eingeben. Wenn heute beispielsweise der 9. ist und Sie 3 eingeben, springt das Telefon zum dritten Tag des nächsten Monats.

Tagesansicht

Bewegen Sie sich in der Tagesübersicht zum gewünschten Tag, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, um die Tagesansicht anzuzeigen.

In der Tagesansicht können Sie die einzelnen Notizen für den ausgewählten Tag anzeigen.

Notizansicht

Bewegen Sie sich in der Tagesansicht zu der gewünschten Notiz, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, um die ausgewählte Notiz anzuzeigen.

In der Notizansicht können Sie Details zu der ausgewählten Notiz sehen.

Die Optionsliste der Kalenderansichten enthält Optionen zum Erstellen einer Notiz und zum Senden einer Notiz über den Textmitteilungsdienst oder IR.

Die Optionsliste für die Tages- und die Notizansicht enthält zusätzlich Optionen zum Löschen, Bearbeiten und Verschieben einer Notiz. Für Notizen vom Typ *Besprechung*, *Anrufen* und *Erinnerung* steht auch eine Option zum Kopieren der Notiz in einen anderen Tag und zum Wiederholen der Notiz (täglich, wöchentlich, alle zwei Wochen oder jährlich) zur Verfügung.

Über die Option *Einstellungen* können Sie Datum, Zeit, Datumsformat, Zeitformat und Wochenformat für den Kalender einstellen. Mit der Option *Autom. löschen* können Sie das Telefon so einstellen, daß alte Notizen nach einer bestimmten Zeit automatisch gelöscht werden. Die Wiederholungsnotizen (z. B. Geburtstagsnotizen) werden jedoch nicht gelöscht.

Hinzufügen einer Kalendernotiz

- 1 Bewegen Sie sich im Kalender mit Hilfe der **Navi-Rolltaste** zum gewünschten Datum.
- 2 Drücken Sie **Optionen** und anschließend die **Navi-Rolltaste**, wenn **Neue Notiz** markiert ist.
- 3 Bewegen Sie sich zu einem der folgenden Notiztypen, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**. Weitere Informationen zur Eingabe von Buchstaben und Zahlen finden Sie auf Seite 41.

Besprechung ()

Geben Sie die Notiz ein, und drücken Sie **OK**. Wiederholen Sie dies für die Uhrzeit.

Anrufen ()

Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein (oder rufen Sie sie aus dem Verzeichnis ab), und drücken Sie **OK**. Geben Sie anschließend den Namen ein, und drücken Sie **OK**. Wiederholen Sie dies für die Uhrzeit.

Geburtstag ()

Geben Sie den Namen der Person ein, und drücken Sie **OK**. Geben Sie anschließend den Geburtstag und das Geburtsjahr (optional) ein. Wenn Sie das Geburtsjahr eingeben, wird hinter dem Namen das Alter der Person angezeigt.

Erinnerung ()

Geben Sie die Notiz ein, und drücken Sie **OK**.

- 4 Bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zu der gewünschten Erinnerungsoption (mit Ausnahme von **Erinnerung**), und drücken Sie anschließend die **Navi-Rolltaste**.

Die Existenz eines Tonsignals wird durch  angezeigt, wenn Sie die Notiz aufrufen.

Signalisieren des Vorhandenseins einer Notiz durch das Telefon

Die Anzeige des Telefons leuchtet, und das Telefon gibt einen Signalton aus und zeigt die Notiz an (auch wenn das Telefon auf **Lautlos** eingestellt ist). Wenn eine Notiz vom Typ **Anrufen** angezeigt wird, können Sie die angezeigte Nummer anrufen, indem Sie  drücken. Zum Stoppen des Signals und Anzeigen der Notiz drücken Sie **Zeigen**. Zum Stoppen des Signals, ohne die Notiz anzuzeigen, drücken Sie **Ende**.

Uhr (Menü 4-1-2)

Ihr Telefon ist mit einer Uhr ausgestattet. Im Menü **Uhr** (Menü 4-1-2) können Sie festlegen, ob eine Uhr angezeigt wird, die Zeit einstellen und zwischen dem 12-Stunden- und dem 24-Stunden-Format wechseln.

Wird die Uhr angezeigt, so erscheint die aktuelle Uhrzeit im Standby-Modus rechts oben in der Anzeige.

Die Uhr hat außerdem folgende Funktionen: Mitteilungen (Menü 1), Anruflisten (Menü 2), Erinnerung (Menü 4-1-1) und Kalender (Menü 8).



Hinweis: Wenn der Akku längere Zeit aus dem Telefon entfernt war, müssen Sie die Uhrzeit möglicherweise korrigieren.



Hinweis: Wenn die Erinnerungszeit erreicht ist, während das Telefon ausgeschaltet ist, gibt das Telefon ebenfalls einen Signalton aus. Wenn Sie **Aus** drücken, werden Sie gefragt, ob Sie das Telefon für einen Anruf aktivieren möchten. Drücken Sie **Ja**, um das Telefon einzuschalten, oder **Nein**, um das Telefon ausgeschaltet zu lassen. Schalten Sie das Telefon nicht ein, wenn der Einsatz von

Mobiltelefonen verboten ist, es zu Interferenzen kommen oder Gefahr entstehen kann

Erinnerung (Menü 4-1-1)

Sie können im Menü **Erinnerung** (Menü 4-1-1) festlegen, daß zu einer angegebenen Zeit eine Erinnerung ausgegeben wird. Um dieses Untermenü schnell aufzurufen, drücken Sie **Menü**, bewegen sich zu **Einstellungen** und drücken **Erinnern**.

Für die Erinnerungsfunktion wird das Zeitformat verwendet, das Sie für die Uhr gewählt haben: 12-Stunden oder 24-Stunden-Format.

Im Standby-Modus können Sie anhand des Symbols  in der Überschrift erkennen, daß die Erinnerungsfunktion aktiviert ist. Die Erinnerungsfunktion funktioniert selbst dann noch, wenn Sie das Telefon ausschalten.

Wenn die Erinnerungszeit erreicht ist

Das Telefon gibt ein Tonsignal aus, der Text **ERINNERUNG** wird angezeigt, und die Anzeige leuchtet auf.

Drücken Sie **Aus**, um das Signal zu stoppen. Wenn das Signal eine Minute lang ertönt oder Sie **Später** drücken, wird das Signal einige Minuten unterbrochen und ertönt dann erneut

Rechner (Menü 7)

Mit dem Rechner Ihres Telefons können Sie addieren, subtrahieren, multiplizieren, dividieren sowie Währungsumrechnungen durchführen.



Hinweis: Wenn Sie diese Funktion verwenden möchten, muß das Telefon eingeschaltet sein. Schalten Sie das Telefon nicht ein, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es zu Interferenzen kommen oder Gefahr entstehen kann.

Durchführen einer Berechnung

- 1 Drücken Sie **Menü**, bewegen Sie sich zu **Rechner**, und drücken Sie **Starten** oder die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Wenn auf der Anzeige eine "0" erscheint, geben Sie die erste Zahl für die Berechnung ein (drücken Sie $\frac{\square}{\square}$ zur Eingabe eines Dezimalzeichens).
- 3 Drücken Sie einmal $\frac{\square}{\square}$ zum Addieren (+ wird angezeigt); zweimal $\frac{\square}{\square}$ zum Subtrahieren (-); dreimal $\frac{\square}{\square}$ zum Multiplizieren (*); viermal $\frac{\square}{\square}$ zum Dividieren (/).
Oder drücken Sie **Optionen**, bewegen Sie sich zu **Addieren**, **Subtrahieren**, **Multiplizieren** oder **Dividieren**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
Um ein Dezimalzeichen hinzuzufügen, drücken Sie $\frac{\square}{\square}$. Wenn Sie eine negative Zahl einfügen möchten, geben Sie zunächst die Zahl ein und drücken dann **Optionen**. Anschließend bewegen Sie sich zu +/- und drücken die **Navi-Rolltaste**.
- 4 Geben Sie die zweite Zahl ein.
Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4 so oft wie nötig.
- 5 Um das Gesamtergebnis zu erhalten, drücken Sie **Optionen**, bewegen Sie sich zu **Ergebnis** und drücken die **Navi-Rolltaste**.
- 6 Wenn Sie eine neue Berechnung beginnen möchten, halten Sie zunächst **Löschen** gedrückt.

 **Hinweis:** Da der Rechner nur über eine begrenzte Genauigkeit verfügt, können insbesondere bei langen Divisionen Rundungsfehler auftreten.

Umrechnen einer Währung

Festlegen des Wechselkurses

- 1 Drücken Sie im Menü **Rechner** die Funktion **Optionen**.
- 2 Bewegen Sie sich mit der **Navi-Rolltaste** zu **Kurs** angeben, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

Ihr Telefon als Ihr persönlicher Assistent

- 3 Bewegen Sie sich zu **Fremde in eigene Währung** oder **Eigene in fremde Währung**, je nachdem, wie Sie die Währung umrechnen möchten, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 4 Geben Sie den entsprechenden Wechselkurs ein, und drücken Sie **OK** (drücken Sie die Taste **#>** zur Eingabe eines Dezimalzeichens).

Währungsumrechnung

- 1 Nachdem Sie den Wechselkurs festgelegt haben, geben Sie den Betrag ein, der umgerechnet werden soll (drücken Sie **#>** zur Eingabe eines Dezimalzeichens).
- 2 Drücken Sie **Optionen**, und bewegen Sie sich entweder zu **In eigener Währg.** oder zu **In fremder Währg.**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

Das Telefon zeigt den umgerechneten Betrag an.

9. Spiele (Menü 6)

Ihr Nokia 7110 bietet Ihnen folgende vier Spiele an: Snake II, Rotation, Racket und Opposite.



Hinweis: Wenn Sie diese Funktion verwenden wollen, muß das Telefon eingeschaltet sein. Schalten Sie das Mobiltelefon nicht ein, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es zu Interferenzen kommen oder Gefahr entstehen kann.

So starten Sie ein neues Spiel:

- 1 Drücken Sie **Menü**, bewegen Sie sich zum Menü **Spiele**, und drücken Sie **Spiele**. Anschließend bewegen Sie sich zum gewünschten Spiel und drücken die **Navi-Rolltaste**.
- 2 In **Rotation**, **Racket** und **Opposite** wählen Sie die Option **Neues Spiel**. In **Snake II** wählen Sie die Option **1 Spieler**.

So starten Sie ein Spiel mit zwei Spielern:

Sie können **Snake II** über den IR-Anschluß Ihres Telefons auch zu zweit spielen, wenn die andere Person ein kompatibles Telefon besitzt, das ebenfalls mit diesem Spiel ausgestattet ist. Bevor Sie das Spiel für zwei Spieler starten, stellen Sie sicher, daß die IR-Anschlüsse der beiden Telefone aufeinander zeigen. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Datenübertragung über den Infrarotanschluß" auf Seite 95.

Um das Spiel zu starten, wählen beide Spieler die Option **2 Spieler**.

Spieloptionen

Über die Option **Anleitung** erfahren Sie die Spielregeln.

Über die Option **Ebene** wählen Sie den Schwierigkeitsgrad des Spiels aus.

Mit der Option **Rekord** überprüfen Sie den höchsten Punktestand.

Sie können das Spiel durch Drücken einer der Auswahl Tasten unterbrechen und es mit der Option **Weiter** fortsetzen.

Spieleeinstellungen

Im Spiele-Untermenü **Einstellungen** können Sie die Spielebeleuchtung ein- oder ausstellen.

10. Dienste (Menü 10)

Ihr Telefon unterstützt Dienste, die auf dem WAP-Protokoll (Wireless Application Protocol) basieren. Im Menü **Dienste** können Sie auf die von Ihrem Netz unterstützten Dienste zugreifen, etwa auf Nachrichten, Wettervorhersagen, Flugzeitansagen, Wörterbücher usw. Darüber hinaus können Sie im Menü **Dienste** Adressen dieser Dienste als Lesezeichen speichern und diese dann über die Option **Lesezeichen** aufrufen.

Der Inhalt der einzelnen Dienste ist unterschiedlich und wird von den einzelnen Anbietern festgelegt. Wenn Sie einen dieser Dienste in Anspruch nehmen möchten, gehen Sie entsprechend der Anweisungen des Anbieters vor.

Bevor Sie diese Dienste über Ihr Telefon nutzen können, müssen Sie die erforderlichen Verbindungseinstellungen speichern. Ihr Dienstanbieter kann Ihnen einen Teil oder alle erforderlichen Einstellungen als OTA-Kurzmitteilung zusenden. Nachdem Sie die Einstellungen gespeichert haben, können Sie sie verwenden oder wie nachfolgend beschrieben bearbeiten.

Das Telefon stellt Ihnen verschiedene Verbindungs-Sets zur Verfügung, unter denen Sie die gewünschten Verbindungseinstellungen speichern können. Sie können die gewünschten Verbindungseinstellungen dann verwenden, indem Sie das jeweilige Verbindungs-Set aktivieren.

Für jedes Verbindungs-Set können Sie eine Adresse für eine Startseite angeben. Sie können schnell auf die Startseite des aktivierten Verbindungs-Sets zugreifen, indem Sie **start** drücken, wenn das Menü **Dienste** angezeigt wird.

Speichern oder Bearbeiten der Verbindungseinstellungen eines Verbindungs-Sets und Aktivieren eines Verbindungs-Sets

- 1 Drücken Sie **Menü**, bewegen Sie sich zu **Dienste**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu **Einstellungen**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 3 Drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, wenn **Verbindungseinstellungen** angezeigt wird.
- 4 Bewegen Sie sich zum gewünschten Verbindungs-Set, und drücken Sie **Optionen**.
- 5 Um das Verbindungs-Set zu aktivieren, drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, wenn **Aktivieren** markiert ist, oder bewegen Sie sich zu **Bearbeiten**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, um die Verbindungseinstellungen des Verbindungs-Sets zu bearbeiten.



Tip: Mit der Einstellung **Umbenennen** können Sie den Namen des Verbindungs-Sets beliebig ändern.

- 6 Wenn Sie **Bearbeiten** gewählt haben, können Sie die gewünschten Verbindungseinstellungen speichern oder bearbeiten.

Startseite	Speichern Sie die Adresse der gewünschten Startseite.
Verbindungstyp	Wählen Sie Kontinuierlich oder Temporär .
Verbindungssicherheit	Schalten Sie die Verbindungssicherheit dann ein oder aus. Bei aktivierter Verbindungssicherheit wählt das Telefon (sofern möglich) eine sichere Verbindung, wenn ein Dienst aktiviert ist. Ist keine sichere Verbindung verfügbar, wird keine Verbindung aufgebaut. Möchten Sie trotzdem eine Verbindung herstellen, so müssen Sie die Verbindungssicherheit ausschalten.

Übertragungsart Wählen Sie Kurzmitteilungen
oder Daten

Wenn Kurzmitteilungen als Übertragungsart gewählt wurde, stehen folgende Einstellungen zur Verfügung: Servernummer und Dienstenummer.

Wenn Daten als Übertragungsart gewählt wurde, stehen folgende Einstellungen zur Verfügung: Anwahlnummer, IP-Adresse, Authentisierungstyp, Datenanruftyp, Ü-Geschwindigkeit, Datenanruf, Benutzername und Kennwort.

Speichern der Adresse einer Startseite:

Für jedes Verbindungs-Set können Sie eine Adresse für eine Startseite angeben:

- 1 Drücken Sie **Menü**, bewegen Sie sich zu **Dienste**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu **Einstellungen**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 3 Drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, wenn **Verbindungseinstellungen** angezeigt wird.
- 4 Bewegen Sie sich zum gewünschten Verbindungs-Set, und drücken Sie **Optionen**. Bewegen Sie sich anschließend zu **Bearbeiten**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 5 Drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, wenn **Startseite** angezeigt wird.
- 6 Geben Sie die Adresse der Startseite ein, und drücken Sie **OK**.



Tip: Sie können schnell auf die Startseite des aktivierten Verbindungs-Sets zugreifen, indem Sie **Start** drücken, wenn das Menü **Dienste** angezeigt wird.

Speichern eines Dienstes als Lesezeichen:

- 1 Drücken Sie **Menü**, bewegen Sie sich zu **Dienste**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

- 2 Bewegen Sie sich zu **Lesezeichen**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 3 Drücken Sie **Optionen**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, wenn **Neues Lesez** markiert ist.
- 4 Geben Sie die Adresse des gewünschten Dienstes ein, und drücken Sie **OK**. Geben Sie anschließend einen Titel für den Dienst ein, und drücken Sie **OK**.



Tip: Während Sie einen Dienst durchsuchen, können Sie den Dienst als Lesezeichen speichern, indem Sie zunächst **Optionen** drücken und anschließend **Lesezeichen** wählen. Drücken Sie anschließend **Optionen**, und wählen Sie die Option **Als Lesezeichen**.

So verwenden Sie einen Dienst, der als Lesezeichen gespeichert ist:

- 1 Drücken Sie **Menü**, bewegen Sie sich zu **Dienste**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu **Lesezeichen**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 3 Bewegen Sie sich zum gewünschten Lesezeichen, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**, um eine Verbindung zum Dienst herzustellen.
Beachten Sie, daß Sie nur zu den als Lesezeichen gespeicherten Diensten eine Verbindung herstellen können, die die Verbindungseinstellungen des aktivierten Verbindungs-Sets verwenden.

Während Sie einen Dienst durchsuchen, können Sie durch Drücken von **Optionen** die derzeit verfügbare Optionsliste anzeigen. Wenn Sie beispielsweise Nummern aus dem aktuellen Dienst extrahieren möchten, verwenden Sie die Option **Nummernauszug**.

Leeren des Cache-Speichers:

Die Informationen oder die Dienste, auf die Sie zugegriffen haben, werden im Cache-Speicher des Telefons gespeichert. Ein Cache ist ein Pufferspeicher, in dem Daten temporär abgelegt werden.



Hinweis: Wenn Sie auf Daten zugreifen, oder versucht haben, auf Daten zuzugreifen, die vertrauliche Informationen enthalten, für die ein Passwort erforderlich ist (z. B. Ihr Bankkonto), sollten Sie vor jedem Gebrauch des Telefons den Cache-Speicher leeren. So stellen Sie die Vertraulichkeit Ihrer Daten sicher.

- 1 Drücken Sie **Menü**, bewegen Sie sich zu **Dienste**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu **Cache leeren**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.

Sicherheitszertifikate

Für die Verwendung einiger Dienste benötigen Sie ein Sicherheitszertifikat. Nachdem Sie das erforderliche Sicherheitszertifikat vom Internet heruntergeladen haben, können Sie es durchlesen und anschließend speichern oder löschen. Wenn Sie das Zertifikat speichern, wird es der Liste der Sicherheitszertifikate im Menü **Dienste** hinzugefügt.

So zeigen Sie die Liste der Sicherheitszertifikate an:

- 1 Drücken Sie **Menü**, bewegen Sie sich zu **Dienste**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 2 Bewegen Sie sich zu **Einstellungen**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.
- 3 Bewegen Sie sich zu **Sicherheitszertifikat**, und drücken Sie die **Navi-Rolltaste**.



Hinweis: Wenn Sie auf einen sicheren (verbindungslosen) WAP-Sitzungsdienst zugreifen, wird das Sicherheitssymbol  oben links angezeigt. Wenn das Sicherheitssymbol angezeigt wird, wird die Datenübertragung zwischen Ihrem Telefon und dem Gateway (die durch *IP-Adresse* im Menü *Verbindungseinstellungen* gekennzeichnet wird) verschlüsselt und ist somit sicher. Das Sicherheitssymbol bedeutet jedoch nicht, daß die Datenübertragung zwischen dem Gateway und dem Server (auf dem die angeforderte Ressource gespeichert ist) sicher ist. Die Sicherung der Datenübertragung zwischen dem Gateway und dem Server obliegt dem Dienstanbieter.

11. Einstellungen (Menü 4)

Im Menü **Einstellungen** können Sie zahlreiche Einstellungen ändern, die die Funktionalität und die Sicherheit des Telefons betreffen.

Uhrzeit (Menü 4-1)

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter ".Erinnerung (Menü 4-1-1)" auf Seite 75.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter ".Uhr (Menü 4-1-2)" auf Seite 74.

Anrufeinstellungen (Menü 4-2)

Rufannahme mit jeder Taste (Menü 4-2-1)

Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie einen eingehenden Anruf durch kurzes Drücken einer beliebigen Taste außer  und  beantworten.

Autom. Wahlwiederholung (Menü 4-2-2)

Wenn diese Funktion aktiv ist, unternimmt das Telefon nach einem ergebnislosen Anrufversuch bis zu zehn weitere Versuche, die Verbindung mit dem gewünschten Telefonanschluß herzustellen.

Kurzwahl (Menü 4-2-3)

Wenn die Funktion **Kurzwahl** aktiv ist, können Sie einen Namen bzw. eine Rufnummer anrufen, der bzw. die einer Kurzwahltaste (Tasten  bis ) zugeordnet ist, indem Sie die entsprechende Nummerntaste gedrückt halten. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Kurzwahl" auf Seite 53.

Anklopfen (Menü 4-2-4)

Wenn dieser Netzdienst aktiviert ist, benachrichtigt Sie das Netz während eines Anrufs, wenn ein weiterer Anruf eingeht. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Anklopfen" auf Seite 30.

Leitung für abgehende Anrufe (Menü 4-2-5)

Die SIM-Karte kann mit zwei Teilnehmernummern, d. h. zwei Leitungen verwendet werden (Netzdienst). Diese Funktion ist jedoch nur verfügbar, wenn sie von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird.

In diesem Menü können Sie auswählen, über welche Leitung Sie Gespräche führen möchten. Unabhängig von der gewählten Leitung können jedoch Anrufe auf beiden Leitungen entgegengenommen werden.

Wenn Sie Leitung 2 gewählt haben, jedoch nicht Teilnehmer dieses Netzdienstes sind, können Sie keine Gespräche führen. Mit der Option **Sperren** in der Liste der Optionen können Sie diese Menüfunktion sperren.

Kosten/Dauer anzeigen (Menü 4-2-6)

Wenn Sie diese Funktion aktivieren, werden die Dauer und die Kosten (Netzdienst) des letzten Anrufs kurz angezeigt.

Fax- oder Datenanruf (Menü 4-2-7)

Mit diesem Menü können Sie einen Fax- oder Datenanruf tätigen. Bevor Sie diese Funktion einsetzen, müssen Sie den IR-Anschluß Ihres Telefons in Menü 9 aktivieren oder Ihr Telefon an ein kompatibles Gerät anschließen (z. B. an ein Fax).



Tip: Mit der Option **Auch Sprache** können Sie während eines Anrufs vom Sprachmodus in den Datenmodus (oder Faxmodus) wechseln. Dazu drücken Sie **Optionen**, wählen **Sprachmodus** oder **Datenmodus** (oder **Faxmodus**) und drücken **OK**.

Eigene Nummer senden (Menü 4-2-8)

Sie können Ihr Telefon so einstellen, daß Ihre Nummer bei einem Anruf dem anderen Teilnehmer angezeigt wird oder nicht.

Netzbabhängig setzt das Telefon auf die mit dem Dienstanbieter vereinbarte Voreinstellung zurück, d. h. Ein oder Aus.



Hinweis: Die Numerierungen der Menüs *Kosten/Dauer anzeigen*, *Fax- oder Datenanruf* und *Eigene Nummer senden* variieren. Wenn Ihre SIM-Karte die Funktion *Leitung für abgehende Anrufe* nicht unterstützt, finden Sie das Menü *Kosten/Dauer anzeigen* unter 4-2-5, *Fax- und Datenanruf* unter 4-2-6 und *Eigene Nummer senden* unter 4-2-7.

Telefoneinstellungen (Menü 4-3)

Sprache (Menü 4-3-1)

In diesem Menü wählen Sie die Sprache der Anzeigetexte aus. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Einstellen der Sprache für Anzeigetexte" auf Seite 39.

Zelleninfo (Menü 4-3-2)

In diesem Menü können Sie das Telefon so einrichten, daß es anzeigt, wann es in einem Funknetz verwendet wird, das auf der Micro Cellular Network-Technologie (MCN) basiert (Netzdienst).

Begrüßung (Menü 4-3-3)

In diesem Menü können Sie eine Mitteilung schreiben, die immer beim Einschalten des Telefons kurz angezeigt wird.

Netz wählen (Menü 4-3-4)

Das Netz kann automatisch oder manuell gewählt werden.

Im automatischen Modus wird eines der an Ihrem Standort verfügbaren Mobilfunknetze gewählt.

Im manuellen Modus wird eine Liste der verfügbaren Netze angezeigt. Sie müssen allerdings ein Netz wählen, dessen Betreiber über eine Roaming-Vereinbarung mit dem Betreiber Ihres Heimatnetzes verfügt. Andernfalls wird der Text *Nicht erlaubt* angezeigt, und Sie müssen ein anderes Netz wählen. Der manuelle

Einstellungen (Menü 4)

Auswahlmodus bleibt aktiviert, bis in den automatischen Modus gewechselt oder eine andere SIM-Karte eingesetzt wird.

Funktion der Rolltaste (Menü 4-3-5)

Durch Drücken der **Navi-Rolltaste** im Standby-Modus wird das Menü der Rolltaste aktiviert. Standardmäßig können Sie über das Menü der Rolltaste auf die Liste der Namen und Nummern zugreifen, die im Verzeichnis gespeichert sind (**Verzeichnis**).

In diesem Untermenü können Sie das Menü der Rolltaste so definieren, daß Sie auf eine der folgenden Funktionen zugreifen können:

Verzeichnis (Sie können die im Verzeichnis gespeicherten Namen und Nummern aufrufen), **Kurzmenü** (Sie haben die Möglichkeit, auf folgende Menüs schnell zuzugreifen: **Mitteilungen**, **Kalender**, **Profile**, **Verzeichnis** und **Vollmenü**), **Kurzwahl**, **Gewählte Nrn.** oder **Profile**.

Bestätigung bei SIM-Aktivität (Menü 4-3-6)

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "SIM-Dienste" auf Seite 94.

Kommunikationseinstellungen (Menü 4-4)

Nachrichtendienst (Menü 4-4-1)

Mit diesem Netzdienst können Sie von Ihrem Dienstanbieter Nachrichten zu verschiedensten Themen (z. B. Wetterbericht, Verkehrshinweise) empfangen. Die verfügbaren Themen und entsprechenden Nummern erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Wenn Sie dieses Menü auf **Ein** schalten, erhalten Sie Nachrichten über die aktiven Themen. Sie können die Themenliste bearbeiten und die einzelnen Themen aktivieren oder deaktivieren.

Themenindex liefert eine Liste der verfügbaren Themen. Wenn Sie Themen wählen, können Sie der Themenliste Themen hinzufügen. Geben Sie eine Themennummer und einen Namen

ein. Darüber hinaus sind die Optionen **Bearbeiten** und **Löschen** verfügbar.

Mit **Sprache** stellen Sie die Sprache ein, in der die Nachrichten erscheinen sollen. Sie erhalten immer nur Nachrichten in der gewählten Sprache.



Tip: Sie können diese Nachrichten im Ordner **Archiv** oder in einem der benutzerdefinierten Ordner speichern.

Sprachmailbox abhören (Menü 4-4-2)

Wenn Sie dieses Untermenü aufrufen, wird die Sprachmailbox unter der in Menü 4-4-3 gespeicherten Nummer automatisch angerufen. Die Sprachmailbox ist ein Netzdienst, den Sie unter Umständen erst abonnieren müssen.



Tip: Wenn Sie Ihre Sprachmailbox schnell abhören möchten, halten Sie bei leerer Anzeige **(100)** gedrückt.

Tip: Wenn oberhalb der linken Auswahltaste der Text **Anhören** angezeigt wird, können Sie die Nummer Ihrer Sprachmailbox durch Drücken dieser Taste anrufen.

Nummer der Sprachmailbox (Menü 4-4-3)

In diesem Untermenü können Sie die Nummer Ihrer Sprachmailbox speichern und bearbeiten. Die Sprachmailbox ist ein Netzdienst. Weitere Informationen sowie die Nummer Ihrer Sprachmailbox erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Dienstbefehle eingeben und senden (Menü 4-4-4)

In diesem Untermenü können Sie Dienstanforderungen (auch USSD-Befehle genannt), z. B. Befehle zur Aktivierung der Netzdienste, an Ihren Dienstanbieter senden. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

Sicherheitseinstellungen (Menü 4-5)

Ihr Telefon ist mit einem vielseitigen Sicherheitssystem ausgestattet, das den Mißbrauch des Telefons oder der SIM-Karte verhindert. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Sicherheitseinstellungen" auf Seite 97.

PIN-Abfrage (Menü 4-5-1)

Sie können das Telefon so konfigurieren, daß beim Einschalten des Telefons der PIN-Code der SIM-Karte abgefragt wird. Sie benötigen den PIN-Code, um die Abfrage zu aktivieren.



Hinweis: Bei einigen SIM-Karten kann die PIN-Abfrage nicht abgeschaltet werden.

Anrufsperr (Menü 4-5-2)

Dieser Netzdienst ermöglicht Beschränkungen für ankommende und abgehende Anrufe. Für diese Funktion benötigen Sie ein besonderes Kennwort.

Sie können eine der folgenden Anrufsperrn wählen:

- Abgehende Anrufe zum Sperren aller abgehenden Anrufe
- Anrufe ins Ausland zum Sperren aller Anrufe ins Ausland, während Sie sich im Heimatland aufhalten
- Ausland außer ins Heimatland zum Sperren aller Anrufe ins Ausland, außer Anrufe ins Heimatland, während Sie sich im Ausland aufhalten
- Ankommende Anrufe zum Sperren aller ankommenden Anrufe
- Ankommende Anrufe, wenn im Ausland zum Sperren aller ankommenden Anrufe, wenn Sie sich im Ausland aufhalten

Für jede der genannten Optionen können Sie **Einschalten**, **Ausschalten** oder **Status wählen** (um gesperrte Anruftypen anzuzeigen).

Im Untermenü **Alle Sperrungen aufheben** können Sie alle Anrufsperrungen ausschalten.



Hinweis: Wenn die Funktion zur Anrufsperrung aktiviert ist, können in einigen Netzen möglicherweise trotzdem Notrufe zu bestimmten Nummern (z. B. 112 oder einer anderen offiziellen Notrufnummer) getätigt werden.

Rufnummernbeschränkung (Menü 4-5-3)

Sie können Ihre abgehenden Anrufe auf bestimmte Rufnummern beschränken, wenn diese Funktion von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird. Zum Speichern und Bearbeiten von Nummern in der Liste benötigen Sie den PIN2-Code.



Hinweis: Wenn die Rufnummernbeschränkung aktiviert ist, können in einigen Netzen möglicherweise trotzdem Notrufe zu bestimmten Nummern (z. B. 112 oder einer anderen offiziellen Notrufnummer) getätigt werden.

Geschl. Benutzergruppe (Menü 4-5-4)

Dieser Netzdienst erlaubt eine Beschränkung der Anrufe zu und von einem ausgewählten Personenkreis. Mit **Laut Vorgabe** wird das Telefon auf eine Benutzergruppe zurückgesetzt, die der Eigentümer der SIM-Karte mit dem Dienstanbieter vereinbart hat. Geschlossene Benutzergruppen sind mit dem Symbol  markiert.



Hinweis: Vermeiden Sie Zugriffs-codes, die Ähnlichkeit mit Notrufnummern wie z. B. 112 haben, damit Sie diese nicht versehentlich wählen.

Sicherheitsstufe (Menü 4-5-5)

In diesem Menü legen Sie eine Sicherheitsstufe fest, um den unberechtigten Gebrauch Ihres Telefons zu verhindern. Sie

Einstellungen (Menü 4)

benötigen dazu den Sicherheitscode. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Schützen des Telefons mit dem Sicherheitscode" auf Seite 98.

 **Hinweis:** Wenn Sie die Sicherheitsstufe ändern, werden alle neuen Anruflisten gelöscht.

Zugriffscodes ändern (Menü 4-5-6)

Mit diesem Menü können Sie die Zugriffscodes ändern, d. h. den Sicherheitscode, den PIN-Code und den PIN2-Code. Diese Codes dürfen nur aus den Ziffern 0 bis 9 gebildet werden. Das Telefon fordert Sie auf, den aktuellen und dann den neuen Code einzugeben. Sie werden auch aufgefordert, den neuen Code zu bestätigen.

 **Hinweis:** Notrufe können möglicherweise unter der in Ihrem Telefon programmierten Notrufnummer (z. B. 112 oder einer anderen offiziellen Notrufnummer) getätigt werden.

Werkseinstellungen wiederherstellen (Menü 4-6)

In diesem Menü können Sie die Menüeinstellungen auf Ihre ursprünglichen Werte zurücksetzen. Dazu wird der Sicherheitscode benötigt.

12. SIM-Dienste

Zusätzlich zu den Funktionen, die Ihnen in Ihrem Telefon zur Verfügung stehen, kann Ihre SIM-Karte Ihnen weitere Dienste bieten, auf die Sie über Menü 11 zugreifen können. Menü 11 wird nur angezeigt, wenn es von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird. Der Name und der Inhalt des Menüs richten sich ausschließlich nach den verfügbaren Diensten.

Sie können das Telefon so einstellen, daß es stets fragt, bevor die SIM-Karte eine möglicherweise kostenpflichtige Aktion ausführt, wenn Sie den SIM-Karten-Dienst verwenden. Wählen Sie dazu die Option *Angefordert* im Menü 4-3-6 (*Bestätigung bei SIM-Aktivität*).

Wenden Sie sich bezüglich Verfügbarkeit, Preisen und weiterer Informationen über die Verwendung der SIM-Dienste an den Hersteller Ihrer SIM-Karte, z. B. an den Netzbetreiber, Ihren Dienstanbieter oder an den entsprechenden Drittanbieter.

Hinweis: Zur Inanspruchnahme dieser Dienste kann es erforderlich sein, eine SMS-Textmitteilung zu senden oder einen gebührenpflichtigen Anruf zu tätigen.

13. Datenübertragung

Datenübertragung über den Infrarotanschluß

Sie können Daten, z. B. Visitenkarten (Namen und Nummern, die im Verzeichnis gespeichert sind) und Kalendernotizen über den IR-Anschluß Ihres Telefons an ein kompatibles Telefon oder Datengerät (etwa einen Computer) senden bzw. von diesen Geräten empfangen.

So senden und empfangen Sie Daten über den IR-Anschluß:

- 1 Stellen Sie sicher, daß der IR-Anschluß des sendenden und des empfangenden Geräts aufeinander zeigen und sich keine Hindernisse zwischen den Geräten befinden. Die Entfernung zwischen den Geräten sollte maximal ein Meter sein.
- 2 Wenn Sie Daten über den IR-Anschluß empfangen, aktivieren Sie den IR-Anschluß Ihres Telefons, indem Sie auf das Menü *Infrarot* (Menü 9) zugreifen.
- 3 Der Benutzer des sendenden Geräts wählt anschließend die gewünschte IR-Funktion, um die Datenübertragung zu starten.
Wenn die Datenübertragung nicht innerhalb von zwei Minuten nach der Aktivierung des Infrarotanschlusses gestartet wird, wird die Verbindung abgebrochen und muß neu gestartet werden.



Hinweis: Ihr Telefon ist ein Laser-Produkt der Klasse 1.

Prüfen des Status einer Infrarotverbindung

Der Status einer Infrarotverbindung wird durch  angezeigt.

- Wenn  leuchtet, besteht eine Infrarotverbindung, und Ihr Telefon ist zum Empfang oder Senden von Daten über den Infrarotanschluß bereit.
- Wenn  nicht angezeigt wird, besteht keine Infrarotverbindung.
- Wenn  blinkt, versucht Ihr Telefon, eine Verbindung zum anderen Gerät herzustellen, oder die Verbindung wurde abgebrochen.

Over The Air (OTA)-Übertragung

Bestimmte Daten wie Visitenkarten, Kalendernotizen und Gruppensymbole für Anrufergruppen können Sie auch über den Over The Air (OTA)-Kurzmitteilungs-Dienst senden und empfangen, wenn diese Funktion von Ihrem Netz unterstützt wird. Darüber hinaus können Sie auch OTA-Ruftöne und OTA-Betreiberlogos empfangen.

Sie empfangen die Daten in Form einer Textmitteilung. Anschließend können Sie die Daten anzeigen (oder abspielen, wenn Sie einen Rufton empfangen haben), löschen oder speichern.



Tip: Sie können Ruftöne über den Infrarotanschluß oder über OTA empfangen und bis zu fünf Ruftöne gleichzeitig in der Ruftonliste speichern.

14. Sicherheits- einstellungen

Sperren der Tastatur

Mit der Tastensperre können Sie das Tastenfeld Ihres Telefons vorübergehend sperren, um zu verhindern, daß die Tasten versehentlich gedrückt werden (z. B. wenn sich das Telefon in Ihrer Tasche befindet).

So sperren Sie die Tastatur:

- Schließen Sie die Tastenabdeckung, und drücken Sie **Sperren**.
→○ erscheint oben in der Anzeige.

So heben Sie die Tastensperre auf:

- Öffnen Sie die Tastenabdeckung.

Wenn Sie die Tasten sperren möchten, ohne die Tastenabdeckung zu schließen, drücken Sie **Menü** und anschließend *innerhalb von drei Sekunden* ******. Zum Aufheben der Tastensperre drücken Sie **Freigabe** und anschließend innerhalb von drei Sekunden ****** oder **OK**.



Hinweis: Notrufe können möglicherweise unter der in Ihrem Telefon programmierten Notrufnummer (z. B. 112 oder einer anderen offiziellen Notrufnummer) getätigt werden.

Schützen der SIM-Karte mit dem PIN-Code

Sie können Ihre SIM-Karte schützen, indem Sie das Telefon so einstellen, daß Sie bei jedem Einschalten den PIN-Code eingeben müssen. Dazu müssen Sie die Menüfunktion **PIN-Abfrage** (Menü 4-5-1) auf **Ein** setzen.

Den PIN-Code erhalten Sie in der Regel mit der SIM-Karte. Ist dies nicht der Fall, so wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter. Sie können Ihren PIN-Code im Menü **Zugriffscodes ändern** (Menü 4-5-6) ändern.



Hinweis: Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt, und Sie müssen den PUK-Code eingeben, um die SIM-Karte wieder freizugeben. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Zugriffscodes".

Schützen des Telefons mit dem Sicherheitscode

Sie können Ihr Telefon mit Hilfe des Sicherheitscodes (Sicherheitscode) vor unberechtigtem Gebrauch schützen. Dazu müssen Sie die Menüfunktion **Sicherheitsstufe** (4-5-5) auf **Telefon** oder **Speicher** setzen.

- Wenn Sie **Telefon** ausgewählt haben, müssen Sie den Sicherheitscode immer eingeben, wenn Sie eine neue SIM-Karte einsetzen. Wenn Sie **Speicher** gewählt haben, benötigen Sie den Sicherheitscode, um auf das interne Verzeichnis des Telefons zuzugreifen.

Der Sicherheitscode wird darüber hinaus für bestimmte Funktionen benötigt, z. B. zum Löschen des Verzeichnisses oder zum Wiederherstellen der Werkseinstellungen.

Den Sicherheitscode erhalten Sie in der Regel zusammen mit dem Telefon (auf einem ID-Aufkleber). Ist dies nicht der Fall, so wenden Sie sich an Ihren Händler.

Der Sicherheitscode ist werkseitig auf 12345 eingestellt. Ändern Sie den Code mit dem Menü **4-5-6 Zugriffscodes ändern**. Halten Sie den neuen Code geheim, und bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort getrennt vom Telefon auf.



Hinweis: Wenn Sie fünfmal hintereinander einen falschen Sicherheitscode eingeben, wird das Telefon gesperrt, und Sie können den richtigen Sicherheitscode erst nach fünf Minuten eingeben.



Tip: Sie können die ankommenden und abgehenden Anrufe auch beschränken, wenn diese Funktion von Ihrem Netz unterstützt wird. Weitere Informationen finden Sie unter **Anruf Sperre (4-5-2)**, **Rufnummernbeschränkung (4-5-3)** und **Geschl. Benutzergruppe (4-5-4)** im Kapitel "Einstellungen".

Zugriffscodes

In diesem Abschnitt werden die Zugriffscodes beschrieben, mit denen Sie den unberechtigten Gebrauch von Telefon und SIM-Karte verhindern können. Einige Zugriffscodes werden auch für bestimmte Funktionen benötigt. Die Zugriffscodes (außer PUK und PUK2) werden im Menü 4-5-6 geändert. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Sicherheitseinstellungen (Menü 4-5)" auf Seite 91.

Sicherheitscode (5 Stellen)

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Schützen des Telefons mit dem Sicherheitscode" auf Seite 98.

PIN-Code (4 bis 8 Stellen)

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Schützen der SIM-Karte mit dem PIN-Code" auf Seite 97.

PIN2-Code (4 bis 8 Stellen)

Der mit einigen SIM-Karten gelieferte PIN2-Code dient zum Zugriff auf bestimmte Funktionen, z. B. Kostenzähler. Diese Funktionen sind nur verfügbar, wenn sie von Ihrer SIM-Karte unterstützt werden.

Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN2-Code eingeben, können Sie die Funktionen, für die die Eingabe des PIN2-Codes erforderlich ist, erst verwenden, wenn Sie den PUK2-Code eingegeben haben.

PUK-Code (8 Stellen)

Der PUK-Code (PUK = Personal Unblocking Key, persönlicher Entsperrcode) wird zum Ändern eines gesperrten PIN-Codes benötigt. Den PUK-Code erhalten Sie in der Regel mit der SIM-Karte. Ist dies nicht der Fall, so wenden Sie sich an Ihren Dienstleister.

Wenn Sie zehnmal hintereinander einen falschen PUK-Code eingeben, wird die SIM-Karte ungültig. Wenden Sie sich an Ihren Dienstleister, wenn Sie eine neue Karte benötigen.

PUK2-Code (8 Stellen)

Der mit einigen SIM-Karten gelieferte PUK2-Code ist zum Ändern eines gesperrten PIN2-Codes erforderlich.

Wenn Sie zehnmal hintereinander einen falschen PUK2-Code eingeben, können Sie die Funktionen, für die die Eingabe eines PIN2-Codes erforderlich ist, nicht mehr verwenden. Um diese Funktion wieder verwenden zu können, benötigen Sie eine neue Karte. Diese erhalten Sie von Ihrem Dienstleister.

Kennwort für Sperre

Das Kennwort für die Sperre wird benötigt, wenn Sie das Menü **Anruf Sperre (4-5-2)** verwenden. Sie erhalten das Kennwort von Ihrem Dienstleister.

15. Referenz- informationen

Verwenden von Akkus und Ladegeräten

Weitere Informationen zum Aufladen und Neuauladen des Akkus finden Sie unter "Laden des Akkus" auf Seite 14.

- Verwenden Sie nur Akkus und Ladegeräte, die vom Telefonhersteller zugelassen sind.
- Ein neuer Akku erreicht seine volle Leistung erst, nachdem er zwei- oder dreimal vollständig ge- und entladen wurde!
- Der Akku kann zwar mehrere hundert mal ge- und entladen werden, nutzt sich aber schließlich ab. Wenn die Betriebszeit (Sprech- und Bereitschaftszeit) im Vergleich zur normalen Betriebszeit deutlich kürzer ist, sollten Sie einen neuen Akku kaufen.
- Wenn Sie ein Ladegerät nicht mehr verwenden, ziehen Sie dessen Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie den Akku nicht länger als eine Woche am Ladegerät angeschlossen, da eine zu starke Aufladung seine Lebensdauer verkürzen kann. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein vollaufgeladener Akku mit der Zeit.
- Gute Betriebszeiten erzielen Sie, wenn Sie den NiMH-Akku von Zeit zu Zeit entladen, indem Sie das Telefon so lange eingeschaltet lassen, bis es sich selbsttätig ausschaltet (oder indem Sie die Akkuentladefunktion eines für Ihr Telefon zugelassenen Zubehörs verwenden). Versuchen Sie nicht, den Akku auf andere Weise zu entladen.
- Extreme Temperaturen haben einen nachteiligen Einfluß auf das Laden Ihres Akkus. Deshalb kann zunächst ein Abkühlen oder Aufwärmen des Akkus erforderlich sein.
- Wenn der Akku so weit entladen ist, daß nur noch wenige Minuten Gesprächszeit möglich sind, wird ein Warnton ausgegeben und kurz die Meldung **Akku ist fast leer** angezeigt. Wenn keine Sprechzeit mehr verbleibt, wird **Akku laden** angezeigt, ein Signalton ausgegeben und das Telefon automatisch ausgeschaltet.

- Benutzen Sie den Akku nur für den vorgesehenen Zweck.
- Benutzen Sie keine schadhafte oder abgenutzten Ladegeräte oder Akkus.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz. Ein unbeabsichtigter Kurzschluß kann auftreten, wenn z. B. durch einen metallischen Gegenstand (Geldstück, Büroklammer oder Füller) der Plus- und Minuspol des Akkus (Metallstreifen an der Rückseite des Akkus) direkt miteinander verbunden werden, wenn Sie beispielsweise einen Ersatzakku in Ihrer Tasche oder Ihrem Portemonnaie aufbewahren. Durch Kurzschließen der Pole kann der Akku oder der verbindende Gegenstand beschädigt werden.
- An kalten oder warmen Orten wie in einem geschlossenen Auto im Winter oder Sommer wird die Kapazität und Lebensdauer des Akkus reduziert. Bewahren Sie deshalb den Akku immer bei Temperaturen zwischen 15°C und 25°C auf. Ein Telefon mit einem zu kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen zeitweilig nicht, selbst wenn der Akku vollständig geladen ist. NiMH-Akkus funktionieren insbesondere unter -10°C nur eingeschränkt. Li-Ion-Akkus funktionieren insbesondere unter 0°C nur eingeschränkt.
- Akkus müssen wiederverwertet oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Sie dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.
- Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer!

Zubehör und Akkus

Dieses Gerät ist für den Gebrauch bestimmt, wenn es an folgende Stromzufuhr angeschlossen ist: ACP-7, ACP-8, LCH-9, DCH-8 und DCH-9. Eine andere Verwendungsart führt zum Erlöschen der für dieses Gerät erteilten Zulassung und kann gefährliche Folgen haben. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler nach zugelassenem Zubehör.



Warnung! Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und Zubehör, die vom Telefonhersteller für den Einsatz in diesem bestimmten Telefonmodell zugelassen wurden. Der Einsatz anderer Typen läßt die für das Telefon geltende Zulassung und Garantie erlöschen und kann gefährliche Folgen haben.

Ziehen Sie beim Trennen des Netzkabels von Zubehörteilen am Stecker und nicht am Kabel.

Wichtige Sicherheitshinweise

Verkehrssicherheit

Benutzen Sie während der Fahrt kein Mobiltelefon. Parken Sie zuerst das Fahrzeug, bevor Sie ein Mobiltelefon verwenden. Befestigen Sie das Telefon stets in seiner Halterung; legen Sie das Telefon nicht auf den Beifahrersitz oder an einen Ort, von wo es sich bei einer Kollision oder einem plötzlichen Bremsmanöver lösen kann.

Der Einsatz einer Alarmanlage zur Auslösung von Hupe oder Scheinwerfern ist auf öffentlichen Straßen nicht zulässig. Denken Sie daran: Die Verkehrssicherheit hat immer Vorrang!

Betriebsumgebung

Vergessen Sie nicht, die in einem Bereich gültigen besonderen Vorschriften zu beachten und das Telefon immer auszuschalten, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist oder wenn durch das Telefon Interferenzen verursacht werden oder gefährliche Situationen entstehen können.

Wenn Sie das Telefon oder ein Zubehörteil an ein anderes Gerät anschließen, lesen Sie die Bedienungsanleitung für dieses Gerät, um detaillierte Sicherheitshinweise zu erhalten. Schließen Sie keine vom Hersteller nicht zugelassenen Produkte an.

Wie bei anderen Mobilfunkgeräten werden die Benutzer darauf hingewiesen, daß in bezug auf die zufriedenstellende Funktion des Geräts und die Sicherheit des Benutzers empfohlen wird, das Gerät nur in der normalen Betriebsposition zu benutzen. (Halten Sie das Gerät wie einen gewöhnlichen Telefonhörer an das Ohr, wobei die Antenne über die Schulter zeigen sollte.)

Elektronische Geräte

Die meisten modernen elektronischen Geräte sind gegen RF-Signale (Funkfrequenz) abgeschirmt. Es kann jedoch vorkommen, daß bestimmte elektronische Geräte nicht gegen die RF-Signale Ihres Mobiltelefons abgeschirmt sind.

Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Mindestabstand von 20 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher einzuhalten, um potentielle Interferenzen mit dem Herzschrittmacher zu vermeiden.

Diese Empfehlungen stimmen mit der unabhängigen Forschung und den Empfehlungen von Wireless Technology Research überein.

Für Personen mit einem Herzschrittmacher gilt:

- Sie sollten immer einen Mindestabstand von 20 cm zwischen Mobiltelefon und Herzschrittmacher einhalten, wenn das Telefon eingeschaltet ist.
- Sie sollten das Telefon nicht in der Brusttasche aufbewahren.
- Sie sollten das dem Herzschrittmacher gegenüberliegende Ohr verwenden, um die Gefahr möglicher Interferenzen zu minimieren.
- Wenn Sie Grund zu der Vermutung haben, daß es zu einer Interferenz gekommen ist, schalten Sie sofort Ihr Telefon aus.

Hörgeräte

Einige digitale Mobiltelefone können unter Umständen Störungen in Hörgeräten verursachen. Bei solchen Störungen können Sie sich an den Händler/Hersteller Ihres Hörgeräts wenden.

Andere medizinische Geräte

Der Betrieb eines Funkgeräts, einschließlich eines Mobiltelefons, kann unter Umständen die Funktion von nicht ausreichend abgeschirmten medizinischen Geräten stören. Klären Sie mit einem Arzt oder dem Hersteller des medizinischen Geräts, ob es ausreichend gegen externe RF-Energie abgeschirmt ist oder wenn Sie noch Fragen haben sollten.

Schalten Sie Ihr Telefon in Gesundheitseinrichtungen aus, wenn Sie durch Schilder, Aushänge oder andere schriftliche Regelungen dazu aufgefordert werden. In Krankenhäusern oder Gesundheitseinrichtungen werden unter Umständen Geräte verwendet, die auf externe RF-Energie sensibel reagieren können.

Fahrzeuge

RF-Signale können unter Umständen die Funktion nicht ordnungsgemäß installierter oder nicht ausreichend abgeschirmter elektronischer Systeme in Ihrem Kraftfahrzeug (z. B. elektronisch gesteuerte Benzineinspritzung, elektronische ABS-Systeme (Anti-Blockier-System), elektronische Fahrtgeschwindigkeitsregler, Airbagsysteme) beeinträchtigen.

Erkundigen Sie sich bei Ihrem Fahrzeughersteller oder seiner Vertretung hinsichtlich Ihres Fahrzeugs. Sie sollten auch beim Hersteller von Geräten nachfragen, die nachträglich in Ihr Fahrzeug eingebaut wurden.

Entsprechend gekennzeichnete Orte

Schalten Sie Ihr Telefon überall dort aus, wo entsprechende Aufforderungen aufgehängt sind.

Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Telefon an explosionsgefährdeten Orten aus, und handeln Sie entsprechend den Schildern und Anweisungen. An solchen Orten kann ein Funke eine Explosion auslösen oder einen Brand verursachen, bei dem Sie sich verletzen oder gar zu Tode kommen können.

Benutzern wird empfohlen, das Telefon an Tankstellen auszuschalten. Benutzer werden an die Notwendigkeit erinnert, die Einschränkungen in bezug auf den Einsatz von Funkgeräten in Kraftstoffdepots (Lager und Verkaufsbereich), chemischen Anlagen oder Sprenggebieten zu beachten.

Orte, an denen Explosionsgefahr besteht, sind zwar häufig, aber nicht immer deutlich gekennzeichnet. Hierzu gehören beispielsweise das Unterdeck von Schiffen, Umgebungen von Leitungen und Tanks, in denen sich Chemikalien befinden; Fahrzeuge, die mit Flüssiggas (wie z. B. Propan oder Butan) betrieben werden; Orte, an denen sich Chemikalien oder Partikel, wie Mehl, Staub oder Metallpulver, in der Luft befinden; sowie jeder andere Ort, an dem Ihnen normalerweise empfohlen wird, den Fahrzeugmotor abzustellen.

Fahrzeuge

Das Telefon sollte nur von Fachpersonal gewartet oder in das Fahrzeug eingebaut werden. Fehlerhafte Montage oder Wartung kann gefährliche Folgen haben und zum Erlöschen der für das Gerät gültigen Garantie führen.

Prüfen Sie regelmäßig, ob die Mobiltelefonrüstung in Ihrem Fahrzeug ordnungsgemäß installiert ist und richtig funktioniert.

Bewahren Sie keine brennbaren Flüssigkeiten, Gase oder Explosivstoffe im selben Raum wie das Telefon, seine Teile oder das Zubehör auf.

Bedenken Sie bei Fahrzeugen, die mit einem Airbag ausgestattet sind, daß der Airbag mit großer Wucht gefüllt wird. Bringen Sie fest installierte oder bewegliche Mobiltelefonrüstung weder oberhalb des Airbags noch in dem vom gefüllten Airbag beanspruchten Bereich an. Wenn die Mobiltelefonrüstung innerhalb des Fahrzeugs nicht ordnungsgemäß installiert ist und der Airbag gefüllt wird, kann es zu ernsthaften Verletzungen kommen.

Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie in ein Flugzeug steigen. Der Einsatz eines Mobiltelefons an Bord eines Flugzeugs kann für den Betrieb des Flugzeugs gefährliche Folgen haben, das Mobiltelefonnetz stören und gegen Vorschriften verstoßen.

Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen können dem Zuwiderhandelnden Mobiltelefondienste gesperrt oder verweigert werden, und/oder es können rechtliche Schritte gegen ihn eingeleitet werden.

Notrufe



Wichtig! Wie jedes andere Mobiltelefon arbeitet dieses Telefon mit Funksignalen, Mobilfunk- und Überlandnetzen sowie vom Benutzer programmierten Funktionen. Daher kann der Verbindungsaufbau nicht in allen Situationen garantiert werden. Aus diesem Grund sollten Sie sich nicht ausschließlich auf ein Mobiltelefon verlassen, wenn es um lebenswichtige Kommunikation (z. B. medizinische Notfälle) geht.

Denken Sie daran, daß Sie mit dem Telefon nur dann Anrufe tätigen und empfangen können, wenn es eingeschaltet ist und sich in einem Dienstbereich mit ausreichender Signalstärke befindet. Notrufe können unter Umständen nicht auf allen Mobiltelefonnetzen getätigt werden; möglicherweise können sie auch nicht getätigt werden, wenn bestimmte Netzdienste und/oder Telefonfunktionen aktiv sind. Dies kann bei den örtlichen Netzbetreibern erfragt werden.

Tätigen Sie einen Notruf wie folgt:

- 1 Schalten Sie das Telefon ein, falls es nicht schon eingeschaltet ist.
In einigen Netzen kann es erforderlich sein, daß eine gültige SIM-Karte ordnungsgemäß in das Telefon gesteckt wird.
- 2 Wenn das Wort **Löschen** über der rechten Auswahltaste erscheint, drücken Sie einmal , um die Anzeige zu löschen.
- 3 Geben Sie die Notrufnummer (z. B. 112 oder eine andere offizielle Notrufnummer) Ihres derzeitigen Standorts ein. Die Notrufnummern fallen je nach Standort unterschiedlich aus.
- 4 Drücken Sie die Taste .

Falls bestimmte Funktionen (Tastensperre, Rufnummernbeschränkung usw.) aktiv sind, müssen Sie diese Funktionen eventuell zuerst ausschalten, bevor Sie einen Notruf tätigen können. Weitere Informationen hierzu finden Sie in dieser Dokumentation und sind bei Ihrem örtlichen Netzbetreiber zu erfragen.

Referenzinformationen

Wenn Sie einen Notruf tätigen, vergessen Sie nicht, alle nötigen Informationen so genau wie möglich anzugeben. Denken Sie daran, daß Ihr Mobiltelefon das einzige Kommunikationsmittel sein könnte, das sich am Unfallort befindet. Beenden Sie das Gespräch erst, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

Pflege und Wartung

Ihr Telefon wurde mit großer Sorgfalt entworfen und hergestellt und sollte auch mit Sorgfalt behandelt werden. Wenn Sie die unten aufgeführten Vorschläge beachten, verhindern Sie, daß die Garantie vorzeitig erlischt. Sie werden noch über Jahre hinaus viel Freude an Ihrem Telefon haben. Beachten Sie bei der Verwendung von Telefon, Akku, Ladegerät ODER sonstigem Zubehör folgendes:

- Bewahren Sie das Produkt, seine Teile und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten sind Mineralien enthalten, die elektronische Schaltkreise korrodieren.
- Verwenden oder bewahren Sie das Produkt nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen auf. Seine beweglichen Teile können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Produkt nicht in heißer Umgebung auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, Akkus beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen.
- Bewahren Sie das Produkt nicht in kalter Umgebung auf. Wenn sich das Produkt (auf seine normale Betriebstemperatur) erwärmt, kann sich in seinem Inneren Feuchtigkeit bilden, die elektronische Platinen beschädigen kann.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen. Durch unsachgemäße Behandlung kann das Gerät beschädigt werden.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus, und schütteln Sie es nicht. Durch eine solche Behandlung können im Gerät befindliche Platinen zerbrechen.
- Verwenden Sie keine ätzenden Chemikalien, Reinigungslösungen oder scharfe Reinigungsmittel zur Reinigung des Produkts. Benutzen Sie zur

Reinigung Ihres Geräts ein weiches, mit einer milden Seifenlösung befeuchtetes Tuch.

- Malen Sie das Gerät nicht an. Die Farbe kann bewegliche Teile miteinander verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferte oder eine zugelassene Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, unbefugte Änderungen oder Zusätze können das Telefon beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstoßen.
- Wenn das Telefon, der Akku, das Ladegerät oder sonstiges Zubehör nicht ordnungsgemäß funktionieren, bringen Sie es zu Ihrem Fachhändler. Dessen Mitarbeiter werden Ihnen behilflich sein und das Gerät bei Bedarf reparieren.